

SEC LVHxx HORIZONTELL LIVLINA

Om du väger mer än 100 kg, kontakta **Industrias MURTRA SA** innan du använder SEC LVHxx (den har säkerhetstestats för upp till 100 kg).

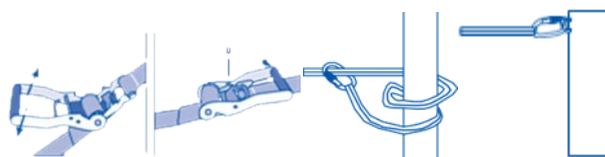
För användarens säkerhet, är det väsentligt att om den här produkten säljs i något annat land än det ursprungliga landet, måste återförsäljaren förse bruksanvisning för användande och underhåll, regelbundna kontroller och reparationsanvisningar översatta till språket i landet där produkten ska användas.

2 - BRUKSANVISNING

SEC-LVH, den horisontella livlinan måste fixeras vid förankringspunkterna med en minsta hållfasthet på 15 kN (se diagram).

Se till att bandet är tillräckligt spänt.

Se till att fallvägen är fri från hinder och inte kan orsaka pendeleffekt, inklusive en säkerhetsdistans beroende på längden på LVH (minst 6 m).



De här instruktionerna beskriver hur produkten ska användas. Endast de vanligaste felanvändningarna visas. Det finns många felanvändningar som vi varken kan lista eller föreställa oss. Om du har problem med förstå instruktionerna, vänligen kontakta **Industrias MURTRA SA**.

Den här produkten **överensstämmer med EU förordningen 2016/425** och nuvarande **Europeiska regler EN795:2012; CEN/TS 16415:2013**, och har CE-certifiering. Den måste användas tillsammans med andra CE-certifierade material.

IDENTIFIKATION

SEC-LVHxx är en horisontell livlina och provisorisk förankringsenhet för klass B. Provisorisk livlina med 35m bred polyesterväv bestående av metall spärrhandtag (3T), och justerbar rem och en fixerad rem (båda 4.500kgf).

Certifierade mått: 10 m, 15m, 20m och 30 m.

ANVÄNDNING

SEC-LVH Personlig skyddsutrustning för temporär användning t.ex. montera ett fallskyddssystem för att skydda mot fall från höga höjder.

Tillverkad för att skydda maximalt 2 personer åt gången

Den här produkten får inte användas utöver dess begränsningar eller i någon situation som den inte tillverkades för.

Utrustningen är inte ett komplett fallskyddssystem, PSU. Den kan dock fungera som en komponent tillsammans med annan utrustning som är del av fallskydds systemet (enligt EN 363:2009)

Varning: Läs följande information noggrant innan du använder utrustningen.

1 - UPPMÄRKSAMMA

Läs följande information noggrant innan du använder utrustningen.

Använd inte utrustningen om du har några frågor om texten eller saknar tillräckligt med kunskap om uppgiften som ska genomföras.

Du är personligen ansvarig för alla risker och förpliktelser för skada eller dödsfall som kan orsakas när du använder våra produkter. Om du inte är kvalificerad att bära ansvaret eller ta den här risken, använd inte den här utrustningen.

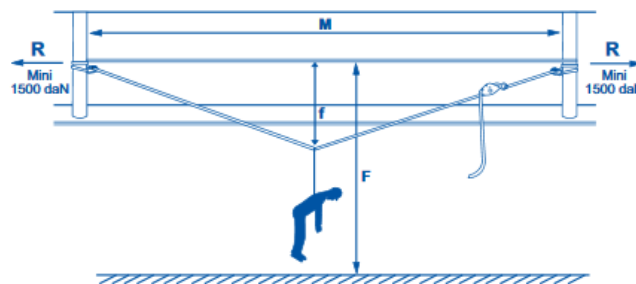
Du blir inte kvalificerad till att använda den här personliga skyddsutrustningen korrekt eller direkt, enbart av att läsa den här dokumentationen. Du måste genomgå den nödvändiga teoretiska och praktiska utbildningen som ges av en kvalificerad instruktör.

Att arbeta på höga höjder kan vara farligt. Även om utrustningen används korrekt, kan allvarliga och livshotande olyckor uppstå.

Att hänga i en sele kan orsaka allvarliga fysiska problem eller död. Se till att din räddningsplan är på plats.

Användaren måste förutse risken att behöva hjälp om de finner sig själva i svårigheter när de använder den här produkten.

Undvik alltid att använda den här produkten till aktiviteter annat än att arbeta på höjd.



M (Distans)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (Max flex)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1,50 m
F (Fri höjd)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 - SPECIFIKATIONER

SEC-LVHxx är en horisontell livlina, provisorisk förankringsenhet för klass B. Provisorisk livlina med 35m bred polyesterväv bestående av metallspärrspännare (3T), och justerbar rem, en fixerad rem (båda 4.500kgf) och en fast polyester-rem (10/3). De två öglorna är skyddade.

Den här produkten **överensstämmer med EU Förordningen 2016/425** och nuvarande **Europeiska standard EN795:2012; CEN/TS 16415:2013**, och har CE certifiering.

4 - BEGRÄNSNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Den här produkten får inte användas utöver dess begränsningar eller i någon situation som den inte tillverkades för.

Den här produkten får endast användas av kvalificerade, erfarna personer; annars måste dess användning övervakas av en kompetent expert på plats. Användaren måste se till att arbetet sker på ett sätt som minskar risken och höjden av potentiella fall.

Användaren måste försäkra sig om alla medicinska tillstånd som kan påverka deras säkerhet till följd av normal användning av utrustningen och i händelse av en nödsituation.

Uppmärksamma varje fara som kan uppstå på grund av användning av olika föremål där säkerhetsfunktionen för ett föremål är beroende av säkerhetsfunktionen på ett annat, se till att de inte kommer emellan varandra.

Se till att livlinan inte är placerad på en skarp kant, att den inte kan röra vid någon elektriskt ledande kabel eller någon annan vätske-ledande enhet.

Undvik kontakt med skarpa objekt, klippkanter, stenar, metall....

Höjder under användaren: för ett fallskyddssystem är det grundläggande att kontrollera det fria utrymmet under användaren innan varje användning för att förhindra ett fritt fall mot marken eller objekt vid händelse av ett fall.

Användaren måste ha en räddningsplan för att hantera de nödsituationer som kan uppstå under arbetet.

För din egen säkerhet, montera ett andra säkerhetssystem, tex. dubbla karbinhakar, dubbla säkerhetsrep.

Före och efter varje användning, måste du kontrollera skicket på bandet och sömmarna, även de som inte är åtkomstbara. Tveka inte att slänga produkter med fel som kan reducera dess hållbarhet eller begränsa dess funktion.

Under användning, är det viktigt att regelbundet kontrollera produktens tillstånd och dess anslutning till andra delar av systemet.

Bedöm riskerna relaterade till de uppgiften som ska utföras, varaktighet, frekvens, hållfasthet, etc.

Undvik att skrubba med slipande material och skarpa kanter, skarpa vinklar och långvarig exponering för UV-ljus.

Alla kemikalier, frätande material och lösningar kan vara skadliga, och påverka utrustningens funktioner (bensin, alkohol, motorolja, lack, vätska från batterier...)

Undvik kontakt med lera eller damm, havsvatten och frätande eller generellt aggressiva material.

Temperaturen för användning eller förvaring ska aldrig överstiga 80°C. Studera platsen där arbetet ska utföras, och maskineriet, omgivningen, utrustningen, materialet som ska användas, etc.

All utrustning måste tas ur bruk om: tvivel om dess pålitlighet (visuell verifiering), efter ett fall, på grund av en oläslig etikett, otillräckliga instruktioner för användning.

Förankringen till vilket bandet är anslutet till eller fallskyddssystemet är kopplat till ska helst vara ovanför användarens plats. Den minsta resistensen för var och en av de måste vara 15 kN.

Kontrollera rätt spänning för bandet och anslutningen till de kompletterande enheterna som är anslutna till utrustningen. Den här kontrollen måste genomföras regelbundet om perioden för användning är lång och om det är stora förändringar i temperatur och/eller fuktighet.

5 - UNDERHÅLL

Om det finns några tvivel om säkerheten för enheten eller någon del i säkerhetskedjan måste den bytas ut omedelbart.

Alla modifieringar och reparationer är förbjudna att utföra på egen hand. All reparation måste utföras av en kompetent person auktoriserad av producenten, i överensstämmelse med deras instruktioner.

6 - RENGÖRING

Använd en mjuk polyamid-, polypropen- eller polyesterborste för att ta bort lera eller smuts.

Desinfektion av enheten utan skadlig påverkan kan göras, om det finns lite smuts eller om det inte finns några farliga patogener, med varmt vatten som inte överstiger 50°C i temperatur och en neutral tvål. Undvik alltid användandet av blekmedel eller icke-neutralt rengöringsmedel.

När utrustningen visar på förorening som kan vara giftig, skicka den till ett specialiserat företag för lämplig sanering och kontroll.

Låt torka i skuggig, välventilerad, kall plats borta ifrån några möjliga värmekällor (sol, element, skorsten, eld, hårtork, etc.). Banden kan krympa något under torkning.

Fettfläckar kan tas bort med en fettborttagare, under största försiktighet.

7 - FÖRVARING

Transportera och förvara alltid den här produkten i dess originalförpackning.

Förvara på en torr, välventilerad plats utan ljus. Fukt och is kan ändra utrustningens struktur.

Undvik att förvara i förslutna plastpåsar, eftersom de kan dra åt sig skadlig fukt.

Lämna inte SEC-LVHxx i ett fordon utsatt för solljus (genom fönstren eller i hytten kan temperaturen gå upp till 50°C).

8 - TRANSPORT OCH VARAKTIGHET

Transportera och förvara alltid enheten i dess originalförpackning.

Alla delar på den personliga skyddsutrustningen åldras, speciellt textiler (band, selar, etc.), även när de inte används. Den allmänna produktlivstiden varierar kraftigt, och beror speciellt på dess sammansättning, användningsfrekvens och efterföljande av rekommendationer från **Industrias MURTRA S.A.** Användarsäkerhet går ihop med underhåll, effektivitet och utrustningens hållbarhet.

För information, kan följande perioderna hjälpa som en guide till produkternas hållbarhet.

- Intensiv användning: 6 månader till 1 år.
- Medel användning: 2 till 3 år.
- Tillfällig användning: 4 till 5 år.

Efter första användningen och utan att ta in slitage i beräkning, kan den här produkten ha en livstid på 5 år. Använd inga textildelar av utrustningen som överstiger denna period, även om de ser bra ut eller bara använts ibland.

Som en säkerhetsåtgärd, använd aldrig en del utav utrustningen som har varit utsatt för fall. Interna bristningar som är osynliga för ögonen kan reducera dess hållbarhet och begränsa dess funktion.

Produkten måste kasseras om den visar tecken på slitage: friktion, slitning, nötning, brännskador, deformation eller vätskefläckar.

Vid osäkerhet, kontakta **Industrias MURTRA S.A.**

Utöver de ovannämnda kontrollerna **före och efter varje användning**, rekommenderar vi att låta grundligt undersöka produkten av en kvalificerad person åtminstone **var 12:e månad**. En årlig kontroll av kompetent person.

9 - VIKTIGA ANMÄRKNINGAR

Köparen måste slutföra bifogat inspektionskort så snart som möjligt. Det är nödvändigt att läsa instruktionerna för varje produkt.

Den horisontella livlinans etikett inkluderar:

- Tillverkarens märke/logotyp, postadress och hemsida.
- CE-märkning med telefonnummer till ansvarig organisation.
- Modellidentifikation, månad och år den tillverkats.
- Utrustningens serienummer
- Europeiska regler och nummer
- Piktogram som indikerar användaren att han måste läsa tillverkarens instruktioner.

Måste möta kraven för **EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013**

Släng den här produkten om du har några tvivel om dess pålitlighet eller om du inte känner till hela dess användningshistorik. Den ska också kasseras vid ändringar som lagändringar, oförenlighet med annan utrustning och så vidare.

Om så är fallet, kassera den här produkten så att den inte används i framtiden.

11 - FABRIKSGARANTI

Industrias MURTRA SA garanti gäller **3 år**, mot defekter i materialet eller tillverkning och är endast giltig för den första inköparen/ägaren av den här utrustningen.

Köp aldrig den här utrustningen om den har använts av andra personer, saknar instruktioner eller identifieringsetiketter, är missfärgad på grund av exponering i ett skyltfönster eller skadad på grund av felaktig förvaring.

Ordinarie användning, modifieringar, retuschering, dålig förvaring, skada orsakad av oaktsamhet och användning för vilken produkten inte var tillverkad är undantag för garantin.

Om du upptäcker några som helst problem, kontakta **Industrias MURTRA SA** innan du använder den.

Industrias MURTRA SA tar inget ansvar för direkt, indirekt, olycklig eller någon annan sorts konsekvens av att ha använt deras produkter.

INSPEKTIONSBLAD
För att säkerställa rätt underhåll av produkten, är det att föredra att tilldela den till en användare.
Tillverkaren rekommenderar att användaren behåller en kopia av det här identifikations- och kontrollbladet för varje del i systemet.
Kontroller av PSU utförs med förbehåll att komponenterna som kontrolleras inte faller inom något av de följande orsakerna för avslag. - varje del som har utsatts faktor-1 eller högre fall. - varje produkt som har förvarats i över 10 år.
Den här produkten måste inspekteras åtminstone varje år av tillverkaren eller en kompetent person som har auktoriserats av dem, i enlighet med den procedur som tillverkaren har fastslagit.

Modell:	SEC LVHxx
Mått (m)	
Tillverkningsår:	
Serienummer:	
Användare:	
Datum för inköp:	
Datum för första användande:	
Användare:	
Datum för inköp:	
Datum för första användande:	

KONTROLL AV SÄKERHETSFUNCTIONER	kontrollerad	avslag	OK
Band och öglor			
Slitning, nötning, spår av kemikalier, färg eller smältning			
Säkerhetsstyg			
Nött, bruten, fransig eller slitna trådar.			
Kontroll av läsbarhet av produktens etiketter.			
Metalldelar			
Plastdelar			

Kommentarer - Detaljer - Observationer		
Datum för kontroll	Datum för nästa kontroll	Kontrollantens namn och singatur

BETYDELSE AV MARKERINGAR	
Organ som övervakat tillverkningen av den här PSU.	CE 0161
Organ som anmält och ingripit i CE-undersökningen.	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - España
I enlighet med europeiska direktiv.	CE
Teknisk standard + år för publicering.	EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013
Lägsta styrka i kN	kN 15
Vikt som använts vid testning	100 kg
Serienumer Tillverkningsår	99999 001 Tillverkningsår 2020
Läs instruktionerna före användning.	

INDUSTRIAS MURTRA SA
Polígono Industrial Jordi Camp
08400 Granollers (Spanien)
tel. + 34 93 846 72 00 fax.+ 34 93 846 59 56
www.murtra.com

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20-01-2021

IN-SEC-LVH-EN-01-SE

SEC LVHxx

**LINEA DE VIDA
HORIZONTAL**



CE 0161

**EN 795 : 2012
CEN/TS 16415:2013**

Estas instrucciones presentan los sistemas de uso de este producto. Solo se informa de los casos más corrientes de mal uso. Existe una gran cantidad de malos usos que nos son imposibles de enumerar ni imaginar. En caso de duda o problema de comprensión, dirigirse a **Industrias MURTRA SA**.

Este producto **es conforme al Reglamento (UE) 2016/425**, las **normas europeas EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** en vigor y posee la certificación CE. Sólo debe emplearse en combinación con otros materiales igualmente certificados CE.

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

EL **SEC-LVHxx** es una **línea de vida horizontal**, dispositivo de anclaje provisional para la clase B. **Línea de vida temporal** en cinta de poliéster de 35 mm de ancho compuesta por un tensor metálico de trinquete (3 T), una cinta ajustable y una cinta fija (ambas de 4.500 kgf).

Medidas certificadas: 10 m, 15m, 20m, y 30 m

APLICACIÓN

El **SEC-LVH** es un **equipo de protección personal de uso temporal que sirve para enganchar en él un sistema anticaída para la protección contra las caídas de altura**.

Prevista para proteger a un máximo de 2 usuarios al mismo tiempo

Este producto no debe usarse más allá de sus límites y en cualquier situación en que no se haya previsto.

Este equipo no es un EPI anticaídas. Sin embargo, puede participar como componente junto con otros equipos que formen parte de los sistemas de parada de caídas (sistemas anticaídas conforme EN 363:2009).

Advertencia: No utilizar el dispositivo sin haber leído atentamente estas instrucciones completas.

1 – ATENCIÓN

Antes de la utilización de este material, lea detenidamente la siguiente información.

No use este material si duda en la interpretación del texto o no posee la suficiente experiencia en la maniobra a realizar.

Usted asume personalmente todos los riesgos y responsabilidades por todo daño, herida o muerte que pudiera ocurrir durante el uso de nuestros productos en cualquier situación. Si no está capacitado para asumir esta responsabilidad o correr este riesgo, no emplee este material.

La simple lectura de la presente documentación no faculta para una utilización correcta o inmediata de este "Equipo de Protección Individual". Tiene que complementarse obligatoriamente con la correspondiente formación teórica y práctica impartida por un instructor titulado.

Los trabajos de altura son actividades potencialmente peligrosas. Incluso utilizando correctamente el material, pueden producirse accidentes graves e incluso mortales.

Estar suspendido e inerte en un arnés puede causar trastornos fisiológicos graves o la muerte.

El usuario debe prever la posibilidad de necesitar ayuda si se encuentra en dificultades mientras utiliza este producto.

Evite siempre el empleo de este producto en otro tipo de actividades diferentes a los trabajos verticales.

Si usted pesa más de 100 kg pregunte antes de la utilización de esta **línea de vida horizontal** a **Industrias MURTRA SA** (ya que este cinturón ha sido testado a 100 kg de acuerdo con el nominal que exige la norma).

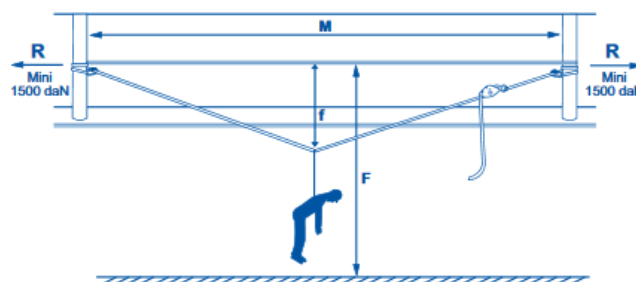
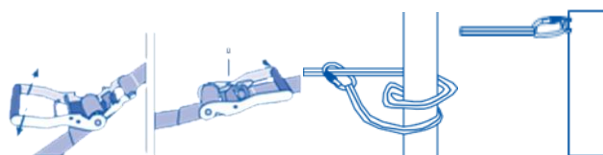
Para la seguridad del usuario, es esencial que en cada producto revendido fuera del primer país de destino el revendedor suministre el modo de empleo, las instrucciones para el mantenimiento, los exámenes periódicos y las instrucciones relativas a reparaciones, traducidas a la lengua del país de uso.

2 - MODO DE EMPLEO

El **SEC-LVH**, línea de vida horizontal se tienen que fijar a unos anclajes fijos con una resistencia mínima de 15 kN (ver esquemas).

Verificar que la cinta queda bien tensada.

Verificar que que el recorrido en caso de caída esté libre de obstáculos y que no podrá ser golpeado por el efecto pendular, incluyendo una distancia de seguridad que varía en función de la longitud de la LVH (mínimo 6 m).



M (distancia)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (flecha max)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1, 50 m
F (altura libre)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 - CARACTERÍSTICAS Y RESISTENCIAS

EL **SEC-LVHxx** es una **línea de vida horizontal**, dispositivo de anclaje provisional para la clase B. Línea de vida temporal en cinta de poliéster de 35 mm de ancho compuesta por un tensor de trinquete (3 T), una cinta ajustable y una cinta fija (ambas de 4.500 kgf) e hilo de coser de poliéster alta tenacidad y un tensor metálico galvanizado de 35 mm de ancho y 3 T de resistencia. Las dos gazas van protegidas. El hilo de coser es de PES 10/3.

Es conforme al **Reglamento (UE) 2016/425**, las **normas europeas EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** en vigor y posee la certificación CE.

4 - EVALUACIÓN DE RIESGOS: LIMITACIONES Y PRECAUCIONES

Nunca utilizar el equipo en situaciones diferentes a las cuales está previsto y no sobrepasar los límites consentidos por las características del equipo mismo.

Este producto sólo puede ser usado por personas capacitadas y con experiencia de lo contrario el usuario deberá estar bajo control visual y directo de una persona competente y experta. La persona que utiliza este tipo de EPI debe estar debidamente formado y acreditado como técnico en trabajos verticales, ser mayor de edad y con buenas actitudes físicas y psicológicas, debiendo realizarse exámenes médicos cada año para descartar posibles problemas

El usuario debe controlar que el trabajo debe efectuarse de manera que reduzca el riesgo de caída y la altura de esta.

Atención al posible peligro debido a la utilización de varios artículos de seguridad al mismo tiempo. Durante la utilización, es importante controlar regularmente el estado del producto y de sus conexiones con los otros elementos del sistema.

Verificar que la línea de vida no se coloque sobre una arista viva, que no sufra riesgos de tocar un cable conductor eléctrico y/o cualquier otro dispositivo conductor de fluidos.

Evite cualquier contacto con objetos cortantes, aristas de roca, hormigón o metal, crampones, hojas de piolets, piedras o bloques sueltos.

Verificar que el recorrido en caso de caída esté libre de obstáculos y que no podrá ser golpeado por el efecto pendular, incluyendo una distancia de seguridad 6 metros.

Hay que prevenir las condiciones médicas susceptibles de afectar a la seguridad del usuario a consecuencia de la utilización normal del equipo y en caso de urgencia.

El usuario debe prever un plan salvamento a fin de hacer frente a cualquier urgencia susceptible de acontecer durante el trabajo.

Para incrementar la seguridad, se recomienda instalar un segundo sistema de seguro, ej. doblar los mosquetones, doblar la cuerda de seguridad.

Antes y después de cada utilización, es obligatorio que el usuario compruebe el estado de las cintas y de las costuras, no presenten cortes, roturas de hilos ni fuertes abrasiones, incluso aquellas que son de difícil acceso. Las piezas metálicas y/o plásticas no deberán presentar ningún desgaste o deformación. No dude en desechar un producto que presente deficiencias que puedan reducir su resistencia o limitar su funcionamiento.

Evaluar riesgos vinculados a las tareas a realizar, duración, frecuencia, posturas, etc.

Evite cualquier posible contacto con productos ácidos o alcalinos y la exposición continuada a los rayos del sol (degradación por radiación ultravioleta).

Evite el contacto con cualquier producto químico, especialmente líquido o sólido, que desprenda vapores (gasolina, naftalina, barniz, alcohol, aceite de motor, tintura de benjuí, tinta de rotulador, líquidos de baterías o pilas de cualquier tamaño, etc.).

Impida el contacto con el barro o el polvo, el agua de mar y, en general, todas las materias corrosivas o agresivas.

La temperatura de utilización o de almacenaje nunca debe ser superior a 80°C. Estudio del lugar donde se van a realizar los trabajos, así como, la maquinaria, el entorno, los equipos, materiales que se van a emplear, etc.

Todo equipo debe ser retirado de la utilización en caso de: dudas sobre su fiabilidad (verificación visual), después de una caída, por etiqueta no legible, falta de las instrucciones de uso o de ficha técnica.

El anclaje al que se se fije la cuerda de seguridad, el conector o el sistema anticaída debe situarse preferentemente por encima de la posición del usuario. La resistencia mínima de cada uno de ellos debe ser de 15 kN.

Verifique la tensión correcta de la cinta y la conexión de los dispositivos complementarios conectados al equipo mismo. Este control hay que hacerlo regularmente si el periodo de uso es prolongado y si hay grandes diferencias de temperatura y/o humedad.

5 – MANTENIMIENTO

En caso de duda de la seguridad de esta Línea de Vida Horizontal o cualquier componente del sistema anticaída, éste debe sustituirse inmediatamente.

Está terminantemente prohibida toda modificación o reparación fuera de nuestras unidades de control de producción. Las eventuales reparaciones las debe hacer una persona competente y autorizada por el fabricante con el estricto respeto a sus instrucciones.

6 - LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

Limpia el barro o la suciedad con un cepillo suave de nylon, polipropileno o poliéster.

La desinfección de la **línea de vida horizontal** sin efectos adversos se puede hacer, en caso de suciedad moderada o en ausencia de patógenos peligrosos, con agua limpia que no sobrepase los 50°C de temperatura y un jabón neutro. Evite siempre el uso de lejías o cualquier detergente no neutro. Si sospecha que la **línea de vida horizontal** está infectada por algún virus o por bacterias peligrosas, se debe evitar su uso y enviar debidamente envuelto a un centro autorizado.

Dejar secar al aire y en la sombra, alejada de cualquier fuente de calor (sol, calefacción, chimenea, hoguera, secador, etc.). Al secarse las cintas pueden encogerse ligeramente.

Las manchas de grasa pueden quitarse con un producto limpia grasas, tomando las oportunas precauciones.

7 – ALMACENAMIENTO

Antes de su utilización conserve siempre esta **línea de vida horizontal** en su envase original.

Guarde la **línea de vida horizontal** en un lugar seco, al abrigo de la luz solar y de atmósferas enrarecidas. La humedad y el hielo pueden modificar sus características.

Este equipo debe de ser almacenado y transportado dentro de un embalaje imputrescible.

No deje la **línea de vida horizontal** y el material de seguridad dentro de un automóvil expuesto al sol (a través de las ventanillas e incluso dentro del maletero, la temperatura puede superar los 50°C).

8 - TRANSPORTE Y DURACIÓN

Utilice una mochila o una bolsa adecuada para transportar la **línea de vida horizontal**.

Todos los componentes de los Equipos de Protección Individual envejecen, y de forma especial los de tipo textil (cintas, arneses, etc.) incluso aunque no se utilicen. Su vida media resulta muy variable, y depende especialmente de su composición, frecuencia de empleo y del respeto escrupuloso de las revisiones recomendadas por **Industrias MURTRA S.A.**

La seguridad del usuario está ligada al mantenimiento, la eficacia y a la resistencia del equipo.

A modo informativo, los períodos siguientes pueden servir de guía sobre la durabilidad del producto:

- Uso intensivo: 6 meses a 1 año.
- Uso medio: 2 a 3 años.
- Uso ocasional: de 4 a 5 años.

No utilice la **línea de vida horizontal** más de 5 años, aunque el aspecto exterior parezca bueno o que apenas se haya utilizado

Como medida de seguridad, **no usar nunca un elemento del equipo que haya resistido una caída importante**. Roturas internas invisibles al ojo pueden reducir su resistencia, pudiendo limitar su funcionamiento.

También se debe desechar si presenta anomalías importantes: rozamientos, deshilachamientos, abrasiones, quemaduras, deformaciones o manchas de líquidos. A continuación, destrúyalo para impedir su posterior utilización.

En caso de duda contactar con **Industrias MURTRA S.A.**

Después de la primera utilización y sin tener en cuenta el desgaste, este producto puede tener una vida útil de **10** años. No use ningún componente textil del equipo que los exceda, aunque su aspecto exterior sea bueno o se haya empleado ocasionalmente. Un desgaste o un deterioro excepcional, puede limitar esta vida a una única utilización.

Además de los controles **anteriores y posteriores a cada uso**, aconsejamos inspeccionar minuciosamente el producto como mínimo **cada 12 meses** por personal cualificado.

9 - OBSERVACIONES IMPORTANTES

Está recomendado, antes de la primera puesta en servicio, rellenar y guardar la ficha técnica con la identificación de todos los componentes del equipo.

Asimismo, el comprador debe rellenar con la mayor prontitud posible la ficha de inspección incluida en las instrucciones específicas adjuntas.

La etiqueta de la **línea de vida horizontal** incluye:

- Marca/logotipo del fabricante, dirección postal y web.
- Marca CE seguida del nº de identificación del organismo que haya realizado el examen CE de tipo y que interviene en el seguimiento de producción.
- Identificación del modelo, mes y año de fabricación.
- Nº de serie del equipo,
- Nº de la normativa europea,
- Pictograma indicando al usuario que debe leer las indicaciones del fabricante

Es necesario leer las instrucciones de cada elemento asociado.

Compruebe la compatibilidad de la línea de vida horizontal con los otros componentes del sistema de sujeción y/o del sistema anticaída (arnés, cinturón, absorbedor, elemento de amarre, conector). Este debe responder a las exigencias de las normas **EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013**

Desechar este producto si tiene alguna duda sobre su fiabilidad o si no conoce el histórico completo de utilización. Igualmente hay que desecharlo si la normativa legal ha cambiado por evolución legislativa, normativa, incompatibilidad con otros equipos, etc.

Si fuera el caso, destruir este producto para evitar una futura utilización.

11 - GARANTÍA DEL FABRICANTE

La garantía de **Industrias MURTRA SA** es de **3 años** contra cualquier defecto en los materiales o de fabricación y sólo es válida para el primer comprador / propietario del presente material.

No adquiera jamás este material si ha sido usado por otra persona, sin instrucciones o etiquetas identificativas, decolorado por su exposición en un escaparate o deteriorado por un almacenaje incorrecto.

Se excluyen de la garantía el uso normal, las modificaciones, los retoques, el mal almacenamiento, los daños ocasionados por las negligencias y usos por los que el producto no ha sido pensado.

Si observa alguna anomalía de cualquier índole consulte a **Industrias MURTRA SA** antes de su utilización.

Industrias MURTRA SA no se responsabiliza de las consecuencias directas, indirectas, accidentales o cualquier otro tipo de daño resultado de utilizar sus productos.

FICHA DE CONTROL
Para asegurar un mejor mantenimiento del producto, es preferible atribuirlo nominalmente a un único usuario.
El fabricante recomienda al usuario conservar un ejemplar de esta ficha de identificación y de examen periódico para cada componente del sistema.
Los controles de los EPI se dan con reserva de que los componentes a controlar no estén en ninguno de los siguientes casos de rechazo: - componente que haya sufrido una caída importante de factor 1 o más. - producto que tenga más de 10 años de duración de almacenamiento
Este producto debe ser inspeccionado al menos una vez cada año por el fabricante o una persona competente autorizada por el fabricante y siguiendo los procedimientos del fabricante.

Modelo:	SEC LVHxx
MEDIDA (m)	
Año de fabricación:	
Nº de lote de fabricación:	
Usuario:	
Fecha de compra:	
Fecha primer uso	

Usuario:	
Fecha de la compra:	
Fecha del primer uso:	

VERIFICACION DE LOS ELEMENTOS DE SEGURIDAD	controlado	rechazar	OK
Cintas y gazas:			
Desgaste, cortes, restos de productos químicos, pintura fusión.			
Costuras de seguridad:			
Hilos desgastados, cortes, deshilachados, fusión.			
Verificación de la legibilidad de las etiquetas del producto.			
Elementos metálicos: Oxidación, cantos vivos, deformaciones, etc.			
Elementos plásticos: desperfectos, cortes, funcionalidad.			

Comentarios - Detalles - Observaciones		
Fecha de control	Fecha del próximo control	Identificación y firma del controlador

SIGNIFICADO DE LAS INDICACIONES	
Organismo controlador de la fabricación de este EPI.	CE 0161
Organismo notificado que interviene en el examen CE de tipos.	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - España
De conformidad a la directiva europea.	CE
Referencia técnica + año de la publicación.	EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013
Resistencia mínima en kN	kN 15
Peso usado para la prueba	100 kg
N.º de lote Año de fabricación	99999 001 Año Fab.2020
Leer las instrucciones de uso.	

<p>INDUSTRIAS MURTRA SA Polígono Industrial Jordi Camp 08400 Granollers (Spain) tel. + 34 93 846 72 00 fax.+ 34 93 846 59 56 www.murtra.com</p>

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20-03-2020

IN-SEC-LVH-ESP-01

SEC LVHxx

HORIZONTALE SEILSICHERUNG



CE 0161

EN 795: 2012
CEN/TS 16415:2013

Diese Gebrauchsanweisungen zeigen, wie dieses Produkt verwendet wird. Nur die häufigsten Arten der unrichtigen Benutzung werden gezeigt (durchgestrichene Zeichnungen). Es gibt zahlreiche unrichtige Arten der Benutzung, die wir nicht alle auflisten oder gar erdenken können. Wenn Sie Zweifel oder Probleme mit dem Verständnis haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit **Industrias MURTRA SA** auf.

Dieses Produkt **entspricht der Verordnung (EU) 2016/425** sowie den geltenden **Europäischen Normen EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** und weist eine CE-Zertifizierung auf. Es darf nur mit anderen CE-zertifizierten Materialien zusammen verwendet werden.

BESCHREIBUNG

Bei **SEC LVHxx** handelt es sich um eine horizontale Seilsicherung bzw. provisorische Verankerungsvorrichtung der Klasse B. Es ist eine temporäre Seilsicherung an einem 35 m breiten Polyester-Gurtband, das aus einem Metall-Ratschenspanner (3T), einem verstellbaren Gurtband und einem festen Gurtband (jeweils 4.500 kgf) besteht.

Zertifizierte Abmessungen: 10 m, 15 m, 20 m und 30 m

VERWENDUNG

SEC LVH ist eine persönliche Schutzausrüstung zur vorübergehenden Nutzung, die dazu verwendet wird, um daran ein Absturzsicherungssystem zu befestigen, damit ein Schutz vor Abstürzen aus Höhenlagen besteht.

Kann maximal 2 Personen zur selben Zeit schützen

Dieses Produkt darf nicht über seine Grenzen hinaus verwendet werden oder in Situationen, für die es nicht vorgesehen ist.

Diese Ausrüstung ist keine individuelle Absturzsicherung IPE. Sie kann jedoch als Bestandteil zusammen mit anderen Bestandteilen zu Absturzsicherungssystemen beitragen (nach EN 363:2009).

Warnung: Lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig bevor Sie diese Ausrüstung verwenden.

1 – ACHTUNG

Lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig bevor Sie diese Ausrüstung verwenden.

Verwenden Sie diese Ausrüstung nicht, falls Sie Zweifel am Wortlaut haben oder über unzureichende Erfahrung in den durchzuführenden Manövern verfügen.

Sie persönlich tragen alle Risiken und haften für sämtliche Schädigungen, Verletzungen oder Todesfälle, die während der Verwendung unserer Produkte in einer beliebigen Situation entstehen können. Wenn Sie nicht qualifiziert sind, diese Haftung oder dieses Risiko zu übernehmen, verwenden Sie diese Ausrüstung nicht.

Das bloße Lesen dieser Dokumentation qualifiziert Sie nicht dazu, diese individuelle Schutzausrüstung richtig oder sofort zu verwenden. Sie müssen die erforderlichen theoretischen und praktischen Fortbildungsmaßnahmen durchlaufen, die von einem qualifizierten Ausbilder abgehalten werden.

Höhenarbeiten sind potentiell gefährlich. Selbst dann, wenn die Ausrüstung richtig verwendet wird, können schwerwiegende oder gar tödliche Unfälle passieren.

Das träge Hängen in einem Gurtzeug kann zu ernstzunehmenden gesundheitlichen Problemen oder dem Tod führen.

Der Benutzer muss sich darauf vorbereiten, dass er möglicherweise Hilfe benötigt, wenn er bei der Verwendung dieses Produkts in Schwierigkeiten gerät.

Vermeiden Sie, dieses Produkt bei jeder anderen Aktivität als der Höhenarbeit zu verwenden.

Falls Sie mehr als 100 kg wiegen, kontaktieren Sie **Industrias MURTRA SA**, bevor Sie diesen SEC LVHxx verwenden (es wurde für 100 kg getestet).

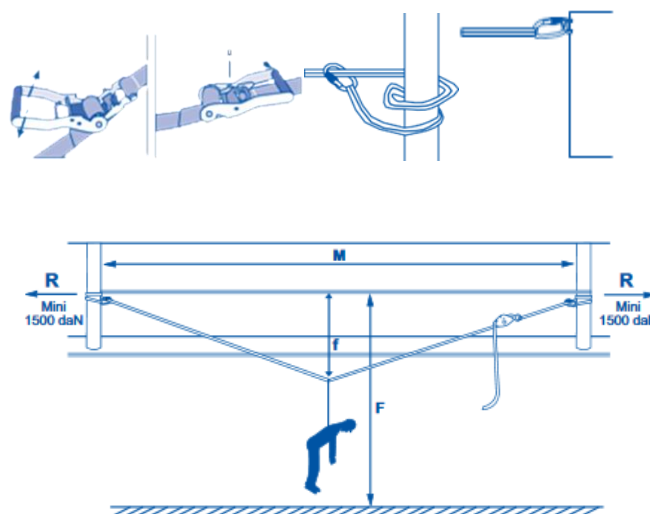
Für die Sicherheit des Benutzers ist es entscheidend, dass bei Produkten, die außerhalb des ersten Bestimmungslandes verkauft werden, der Wiederverkäufer die Gebrauchs- und Wartungsanleitung sowie die Anleitungen für regelmäßige Prüfungen und Reparaturen in die Sprache des Landes übersetzt, in dem sie verwendet werden sollen.

2 – WIE SIE DAS PRODUKT VERWENDEN

Die horizontale Seilsicherung **SEC LVH** muss an festen Anker mit einem Mindestwiderstand von 15 kN befestigt werden (siehe Abbildungen).

Stellen Sie sicher, dass das Band gründlich gespannt ist.

Stellen Sie sicher, dass für den Fall eines Absturzes der Weg frei ist von Hindernissen, wobei auch durch den Pendeleffekt kein Aufprall passieren darf, weshalb ein Sicherheitsabstand abhängig von der Länge der LVH erforderlich ist (mindestens 6 m).



M (distancia)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (flecha max)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1,50 m
F (altura libre)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 – EIGENSCHAFTEN

Bei **SEC LVHxx** handelt es sich um eine horizontale Seilsicherung bzw. provisorische Verankerungsvorrichtung der Klasse B. Es ist eine temporäre Seilsicherung an einem 35 m breiten Polyester-Gurtband, das aus einem Metall-Ratschenspanner (3T), einem verstellbaren Gurtband, einem festen Gurtband (jeweils 4.500 kgf) und einem hochzähnen Polyestergarn (10/3) besteht. Die beiden Schlaufen sind geschützt.

Dies entspricht der **Verordnung (EU) 2016/425** sowie den geltenden **Europäischen Normen EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** und weist eine CE-Zertifizierung auf.

4 – EINSCHRÄNKUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Dieses Produkt darf nicht über seine Grenzen hinaus verwendet werden oder in Situationen, für die es nicht vorgesehen ist.

Dieses Produkt kann nur von qualifizierten, erfahrenen Personen verwendet werden, andernfalls muss die Verwendung unter der direkten visuellen Aufsicht eines kompetenten Fachmannes erfolgen.

Der Benutzer muss sicherstellen, dass Arbeiten auf eine Weise ausgeführt werden, die das Risiko und die Höhe aller möglichen Stürze verringert.

Der Benutzer muss für alle medizinischen Probleme vorsorgen, die seine Sicherheit bei normaler Verwendung der Ausrüstung und im Falle eines Notfalls beeinträchtigen könnten.

Achten Sie auf alle Gefahren, die durch die Verwendung verschiedener Gegenstände entstehen könnten, bei denen die Sicherheitsfunktion des einen durch die Sicherheitsfunktion des anderen gewährleistet ist, stellen Sie dabei sicher, dass sie sich nicht gegenseitig beeinträchtigen.

Stellen Sie sicher, dass die Seilsicherung nicht an einer scharfen Kante angebracht wird und dass sie nicht Gefahr läuft, ein stromführendes Kabel oder eine beliebige andere flüssigkeitsführende Leitung oder Gerätschaft zu berühren.

Vermeiden Sie jeden Kontakt mit scharfen Objekten, Felskanten, Steinen, Metallen...

Höhe unterhalb des Benutzers: Bei Absturzschutzsystemen ist es entscheidend, vor jeder Verwendung den Freiraum unterhalb des Benutzers zu prüfen, damit verhindert werden kann, dass ein Aufprall auf dem Boden oder gegen ein Hindernis im Falle eines Absturzes passiert.

Der Benutzer muss über einen Rettungsplan verfügen, um mit allen möglichen Notfällen umzugehen, die bei den Arbeiten auftreten könnten.

Bringen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ein zweites Sicherheitssystem an, verdoppeln Sie etwa die Karabiner oder die Sicherheitsseile.

Vor und nach jeder Benutzung muss der Zustand der Bänder und Nahten geprüft werden, auch von unzugänglichen Bändern und Nahten. Zögern Sie nicht, alle Produkte wegzuerwerfen, die Schäden aufweisen, die ihre Stärke oder Funktion beeinträchtigen könnten.

Während der Nutzung ist es wichtig, regelmäßig den Zustand des Produkts und seine Verbindungen zu anderen Teilen des Systems zu überprüfen.

Bewerten Sie Risiken, die mit den auszuführenden Aufgaben in Verbindung stehen, die Dauer, die Häufigkeit, die Körperhaltung usw.

Vermeiden Sie Reibung mit rauen Materialien und scharfen Kanten, scharfen Winkeln sowie längeren Kontakt mit UV-Licht.

Alle Chemikalien, ätzenden Materialien und Lösungsmittel können gefährlich sein und möglicherweise die Eigenschaften der Ausrüstung beeinträchtigen (Benzin, Alkohol, Motoröl, Lack, Batteriefülligkeiten...)

Vermeiden Sie Kontakt mit Schlamm oder Staub, Meerwasser und allgemein ätzenden oder aggressiven Materialien.

Die Temperatur bei der Verwendung oder Lagerung sollte niemals 80°C übersteigen. Machen Sie sich mit dem Ort vertraut, an dem die Arbeiten ausgeführt werden sollen, dasselbe gilt für die Maschinen, die Umgebung, die Ausrüstung, die zu verwendenden Materialien usw.

Kein Ausrüstungsgegenstand darf verwendet werden, wenn: Zweifel über seine Verlässlichkeit bestehen (visuelle Prüfung), ein Sturz passiert ist, ein Etikett nicht mehr lesbar ist, keine Bedienungsanweisung oder kein technisches Datenblatt vorliegt.

Der Anker, an dem der Tragegurt, das Verbindungselement oder das Absturzschutzsystem befestigt werden, sollte sich im Idealfall über dem Benutzer befinden. Der Mindestwiderstand jedes Ankers muss mindestens 15 kN betragen.

Prüfen Sie auf eine korrekte Spannung des Bandes und Verbindung der ergänzenden Geräte, die mit der Ausrüstung verbunden sind. Diese Prüfung muss regelmäßig ausgeführt werden, wenn die Verwendungsdauer lang ist und wenn starke Temperatur- und/oder Feuchtigkeitsunterschiede bestehen.

5 – WARTUNG

Bestehen Zweifel an der Sicherheit dieses Geräts oder einer Komponente in der Sicherheitskette, muss dieses bzw. diese sofort ersetzt werden.

Sämtliche Modifikationen oder Reparaturen außerhalb unserer Produktionseinheiten sind untersagt. Sämtliche Reparaturen müssen durch eine kompetente Person durchgeführt werden, die hierzu durch den Hersteller autorisiert wurde, dabei muss diese Person streng gemäß dessen Anleitungen handeln.

6 – REINIGUNG

Verwenden Sie eine weiche Polyamid-, Polypropylen- oder Polyesterbürste, um Schlamm oder Schmutz zu entfernen.

Eine Desinfektion des Geräts ohne negative Auswirkungen kann im Fall mäßiger Verschmutzung oder bei Nichtvorhandensein gefährlicher Pathogene mit sauberem Wasser unter 50°C und einer neutralen Seife erfolgen.

Vermeiden Sie stets die Verwendung von Bleichmitteln oder nicht-neutraler Reinigungsmittel.

Besteht die Gefahr, sich bei der Reinigung der Ausrüstung Produkten auszusetzen, die möglicherweise giftig sind, senden Sie es an ein darauf spezialisiertes Unternehmen zur angemessenen Dekontamination und zur richtigen Abfallentsorgung.

An einem schattigen, gut belüfteten und kühlen Ort abseits möglicher Wärmequellen (Sonne, Heizung, Kamin, Feuer, Haartrockner usw.) trocknen.

Die Bänder können beim Trocknen geringfügig einlaufen.

Fettflecken können mit einem Fettlöser entfernt werden, wobei geeignete Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden müssen.

7 – LAGERUNG

Transportieren und lagern Sie dieses Gerät vor dem Einbau in den Anzug immer in der Originalverpackung.

An einem trockenen, gut belüfteten Ort abseits von Licht lagern. Nässe und Eis können die Struktur der Ausrüstung verändern.

Vermeiden Sie eine Lagerung in versiegelten Plastikbeuteln, da diese gefährliche Feuchtigkeit halten können.

Lassen Sie den SEC LVHxx nicht in einem Fahrzeug zurück, während es der Sonne ausgesetzt ist (durch die Fenster, aber auch im Kofferraum können die Temperaturen bis zu 50°C erreichen).

8 – TRANSPORT UND LEBENSDAUER

Transportieren und lagern Sie dieses Gerät stets in seiner Originalverpackung.

Alle Bestandteile der persönlichen Schutzausrüstung altern selbst dann, wenn sie nicht verwendet werden, insbesondere Textilien (Bänder, Gurtzeug usw.). Ihre Lebensdauer ist sehr unterschiedlich und hängt insbesondere von ihrer Zusammensetzung, Häufigkeit der Verwendung und der gewissenhaften Befolgung der durch **Industrias MURTRA S.A** empfohlenen Prüfungen ab.

Die Sicherheit des Benutzers steht in Verbindung mit der Wartung, Effizienz und Widerstandsfähigkeit der Ausrüstung.

Zu Informationszwecken können die folgenden Zeiträume als Orientierung zur Lebensdauer des Produkts herangezogen werden:

- Intensiver Gebrauch: 6 Monate bis 1 Jahr.
- Mittelmäßiger Gebrauch: 2 bis 3 Jahre.
- Gelegentlicher Gebrauch: 4 bis 5 Jahre.

Nach der ersten Verwendung und ohne Berücksichtigung etwaiger Abnutzung verfügt dieses Produkt über eine Lebensdauer von 5 Jahren. Verwenden Sie keinen textilen Bestandteil der Ausrüstung, der diesen Zeitraum übersteigt, auch dann nicht, wenn es außen gut in Schuss zu sein scheint oder nur gelegentlich verwendet wurde.

Verwenden Sie als Sicherheitsmaßnahme zu keinem Zeitpunkt einen Bestandteil der Ausrüstung, der einen schweren Absturz erlebt hat. Interne Risse, die für das Auge nicht sichtbar sind, können seine Stärke verringern und damit seine Funktionsfähigkeit einschränken.

Im Fall deutlicher Anomalien muss eine Zerstörung erfolgen, dazu zählen: Abrieb, Ausfransen, Verbrennungen, Verformungen oder Flüssigkeitsflecken.

Nehmen Sie im Zweifelsfall Kontakt mit **Industrias MURTRA S.A.** auf.

Zusätzlich zu den vorgenannten Prüfungen **vor und nach jeder Verwendung** empfehlen wir, das Produkt durch qualifiziertes Personal mindestens **alle 12 Monate** gründlich prüfen zu lassen.

9 – WICHTIGE VERMERKE

Der Käufer muss das in den angehängten gesonderten Anleitungen enthaltene Inspektionsblatt so zügig wie möglich ausfüllen. Es ist erforderlich, die Anleitung eines jeden verbundenen Bestandteils zu lesen.

Das Etikett der horizontalen Seilsicherung enthält:

- Marke/Logo, Postanschrift und Webseite des Herstellers.
- CE-Zeichen gefolgt von der Nummer der benachrichtigten und eingreifenden Stelle bei der CE-Typprüfung
- Identifikation des Modells, Monat und Jahr der Herstellung.
- Seriennummer der Ausrüstung
- Nummern der Verordnungen (EU)
- Piktogramm, das dem Benutzer zeigt, dass er die Anweisungen des Herstellers lesen muss.

Es muss die Voraussetzungen der **EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013** erfüllen

Entsorgen Sie dieses Produkt, wenn Sie Zweifel an seiner Verlässlichkeit haben oder nicht vollständig über die bisherigen Einsätze informiert sind. Es sollte auch entsorgt werden, wenn die rechtlichen Bestimmungen sich geändert haben sollten aufgrund von Gesetzesänderungen, Bestimmungen, Inkompatibilität mit anderer Ausrüstung usw.

Ist dies der Fall, zerstören Sie dieses Produkt, um zu verhindern, dass es zukünftig verwendet wird.

11 - HERSTELLERGARANTIE

Die Garantie von **Industrias MURTRA SA** besteht über eine Dauer von **3 Jahren** und deckt sämtliche Material- oder Herstellungsfehler ab, sie gilt nur für den Erstkäufer/Ersteigentümer dieser Ausrüstung.

Kaufen Sie diese Ausrüstung auf keinen Fall, wenn sie bereits von anderen Personen verwendet wurde, keine Gebrauchsanweisung oder Etiketten enthält, aufgrund Sonneneinstrahlung in einem Schaufenster verblasst oder durch unrichtige Lagerung beschädigt ist.

Gewöhnliche Verwendung, Veränderungen, Aufbesserungen, schlechte Lagerung, Schäden infolge von Unachtsamkeit und Verwendungen, für die das Produkt nicht entworfen wurde, sind von der Garantie ausgeschlossen. Stellen Sie ein Problem beliebiger Art fest, nehmen Sie Kontakt mit **Industrias MURTRA SA** auf, bevor Sie das Produkt verwenden.

Industrias MURTRA SA übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, unabsichtliche oder jedwede andere Arten von Konsequenzen infolge der Nutzung der Produkte des Unternehmens.


INSPEKTIONSBLATT	
Um die gründliche Instandhaltung des Produkts sicherzustellen, wird empfohlen, es einem namentlich benannten Benutzer zuzuweisen.	
Der Hersteller empfiehlt, dass der Benutzer eine Kopie dieser Identifikation und des gewöhnlichen Inspektionsblatts für jede Komponente des Systems behält.	
Prüfungen persönlicher Schutzausrüstung erfolgen unter der Voraussetzung, dass die zu prüfenden Bestandteile keinem der folgenden Fälle unterfallen, die zur Ablehnung führen. - ein Bestandteil, der einen Absturz des Faktors 1 oder höher erlitten hat. - ein Produkt, das länger als 10 Jahre lang gelagert wurde.	
Dieses Produkt muss mindestens einmal pro Jahr durch den Hersteller oder eine kompetente Person, die von ihm hierzu autorisiert wurde, gemäß dem vom Hersteller festgehaltenen Ablauf geprüft werden.	

Modell:	SEC LVHxx
Abmessung (m)	
Herstellungsjahr:	
Produktionschargennr.:	
Benutzer:	
Datum des Kaufs:	
Datum der ersten Verwendung:	

Benutzer:	
Datum des Kaufs:	
Datum der ersten Verwendung:	

PRÜFUNG DER SICHERHEITSEIGENSCHAFTEN	geprüft	abgelehnt	OK
Bänder und Schlaufen			
Abnutzung, Risse, Spuren von Chemikalien, Farbe oder Schmelzen			
Sicherheitsnähte			
Abgenutzte, gerissene, zerfrante oder geschmolzene Fäden.			
Prüfen Sie die Lesbarkeit der Produktetiketten.			
Metallbestandteile			
Plastikbestandteile			

Kommentare - Details - Beobachtungen		
Datum der Prüfung	Datum der nächsten Prüfung	Identität und Unterschrift des Prüfers

BEDEUTUNG DER MARKIERUNGEN	
Einrichtung, die Herstellung dieser persönlichen Schutzausrüstung überwacht:	CE 0161
Einrichtung, die bei der CE-Prüfung benachrichtigt wurde und eingreift.	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - España
Gemäß Verordnung (EU).	CE
Technische Norm + Veröffentlichungsjahr.	EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013
Minimale Stärke in kN	15 kN
Gewicht, das zum Test verwendet wurde	100 kg
Chargennummer Herstellungsjahr	99999 001 Herstellungsjahr 2020
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.	

<p>INDUSTRIAS MURTRA SA Polígono Industrial Jordi Camp 08400 Granollers (Spain) Tel: + 34 93 846 72 00 Fax: + 34 93 846 59 56 www.murtra.com</p>
--

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20-01-2021

IN-SEC-LVH-EN-01_DE

SEC LVHxx

**VAAKASUUNTAINEN
TURVAKÖYSI**



CE 0161

**EN 795 : 2012
CEN/TS 16415:2013**

Näissä ohjeissa kerrotaan tämän tuotteen käyttötavasta. Vain yleisimmät väärinkäyttötavat on näytetty (yliviivatut piirroksset). Olemassa on myös monia muita virheellisiä käyttötapoja, joita emme pysty luettelemaan tai kuvittelemaan. Jos sinulla on epäilyksiä tai vaikeuksia ymmärtämisen suhteen, ota yhteyttä **Industrias MURTRA SA:han**.

Tämä tuote on **EU-asetuksen 2016/425** ja tämän hetkisten **eurooppalaisten standardien EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** mukainen ja sillä on CE-sertifikaatti. Tuotetta saa käyttää vain muiden CE-sertifioitujen materiaalien kanssa.

TUNNISTE

SEC-LVHxx on vaakasuuntainen turvaköysi, luokan B tilapäinen ankkurointilaitte. Väliaikainen turvaköysi on 35 m leveä polyesterikudos, joka koostuu metallisesta kiristimestä (3T) sekä säädettävästä ja kiinteästä kudoksesta (molemmat 4 500 kgf).

Sertifioidut mitat: 10 m, 15 m, 20 m, ja 30 m

KÄYTTÖ

Tilapäiseen käyttöön tarkoitett **SEC-LVH** -henkilösuojaavarusteet, joita käytetään putoamisenestojärjestelmään kiinnittämiseksi suojaamaan korkealta putoamiselta.

Tarkoitettu suojaamaan enintään kahta käyttäjää samanaikaisesti

Tätä tuotetta ei saa käyttää sille määritettyjen käyttörajoitusten ulkopuolella eikä käyttötarkoitukseen, johon sitä ei ole suunniteltu.

Tämä varuste ei ole putoamiseneston henkilösuojaavaruste (IPE). Se voi kuitenkin olla komponenttina muissa varusteissa, joka on osa putoamisenestojärjestelmää (EN 363:2009 mukaisesti).

Varoitus: Lue seuraavat tiedot huolellisesti ennen tämän varusteen käyttöä.

1 – HUOMIO

Lue seuraavat tiedot huolellisesti ennen tämän varusteen käyttöä.

Älä käytä varustetta, jos sinulla on epäilyksiä tekstistä tai sinulla ei ole riittävää kokemusta suoritettavasta tehtävästä.

Olet henkilökohtaisesti vastuussa tuotteidemme käytöstä aiheutuneiden haittojen, vammojen tai kuolemantapauksen uhista ja velvoitteista. Jos et ole pätevä kantamaan tätä vastuuta tai ottamaan tätä riskiä, älä käytä tätä varustetta.

Pelkkä näiden asiakirjojen lukeminen ei päteviä sinua käyttämään näitä henkilösuojaajimia oikein tai välittömästi. Sinun täytyy käydä läpi tarvittavat teoreettiset ja käytännön koulutukset pätevän ohjaajan opastuksella.

Korkealla työskentely voi olla vaarallista. Vaikka varustetta käytettäisiin oikein, vakavia tai jopa hengenvaarallisia onnettomuuksia voi sattua.

Velto riippuminen valjaissa voi johtaa vakaviin fyysisiin vammoihin tai kuolemaan.

Käyttäjällä on oltava mahdollisuus saada apua, jos hän joutuu vaikeuksiin käyttäessään tätä tuotetta.

Vältä aina tämän tuotteen käyttämistä muuhun käyttöön kuin korkealla työskentelyyn.

Jos painat yli 100 kg, kysy neuvoa **Industrias MURTRA SA:lta** ennen tämän SEC LVHxx -tuotteen käyttöä (tuote on testattu 100 kg:n painolla).

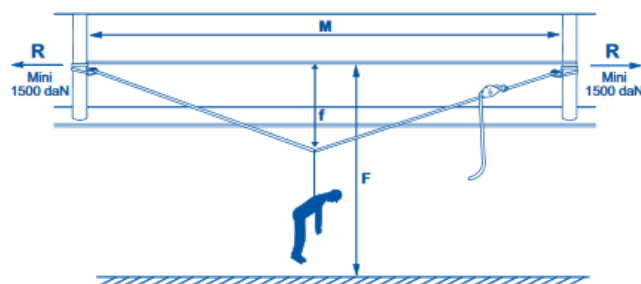
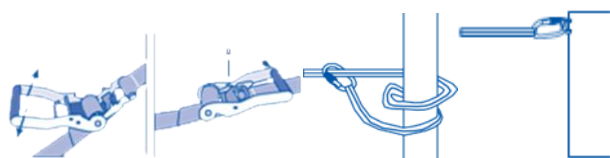
Käyttäjän turvallisuuden kannalta on tärkeää, että ensimmäisen kohdemaan ulkopuolella myytävien tuotteiden osalta jälleenmyyjä toimittaa käyttö- ja huolto-ohjeet, säännölliset tarkastukset ja korjausohjeet käännettynä käyttömaan kielelle.

2 – KÄYTTÖ

Vaakasuuntainen turvaköysi **SEC-LVH** on kiinnitettävä kiinteisiin kiinnityskohtiin, joiden minimiresistanssi on vähintään 15 kN (katso kaaviot).

Tarkista, että köysi on kunnolla kiristetty.

Varmista, ettei mahdollisella putoamisreitillä ole esteitä, eikä niihin voida osua heiluriliikkeessä ja tarkista myös turvaetäisyys, joka vaihtelee turvaköyden pituuden mukaan (vähintään 6 m).



M (distancia)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (flecha max)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1, 50 m
F (altura libre)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 – OMINAISUUDET

SEC-LVHxx on vaakasuuntainen turvaköysi, luokan B tilapäinen ankkurointilaitte. Väliaikainen turvaköysi on 35 m leveä polyesterikudos, joka koostuu metallisesta kiristimestä (3T) sekä säädettävästä ja kiinteästä kudoksesta (molemmat 4 500 kgf) ja erittäin lujasta polyesterilangasta (10/3). Kaksi silmukkaa on suojattu.

Tämä tuote on **EU-asetuksen 2016/425** ja tämän hetkisten **eurooppalaisten standardien EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** mukainen, ja sillä on CE-sertifikaatti.

4 – RAJOITUKSET JA VAROTOIMET

Tätä tuotetta ei saa käyttää sille määritettyjen käyttörajoitusten ulkopuolella eikä käyttötarkoitukseen, johon sitä ei ole suunniteltu.

Tätä tuotetta voivat käyttää vain pätevät ja kokeneet henkilöt. Muussa tapauksessa tuotetta saa käyttää vain pätevän asiantuntijan suorassa välittömässä valvonnassa.

Käyttäjän tulee varmistaa, että työ tehdään tavalla, joka vähentää mahdollista putoamisriskiä ja -korkeutta.

Käyttäjän on kerrottava kaikista terveydellisistä tekijöistä, jotka voivat vaikuttaa käyttäjän turvallisuuteen varusteen normaalissa käytössä tai hätätilanteessa.

Kiinnitä huomiota vaaroihin, joita saattaa aiheutua erilaisten esineiden käytöstä, jos yhden varusteen turvatoiminto taataan toisen turvatoiminnolla ja varmista, etteivät ne häiritse toisiaan.

Varmista, ettei turvaköyttä aseteta terävän reunan päälle, eikä se ole vaarassa koskettaa sähköjohtoa tai muuta nestettä johtavaa laitetta.

Vältä kosketusta terävien esineiden, kallioreunamien, kivien, metallien ym. kanssa...

Korkeus käyttäjän alapuolella: tarkista putoamisenestojärjestelmässä ehdottomasti käyttäjän alla oleva vapaa tila ennen jokaista käyttökertaa, jotta vältetään osuminen maahan tai esteisiin putoamisen yhteydessä.

Käyttäjällä tulee olla pelastussuunnitelma valmiina, jotta hän voi reagoida työn aikana mahdollisesti ilmeneviin hätätilanteisiin.

Oman turvallisuutesi vuoksi asenna toinen turvajärjestelmä esim. kaksinkertaistamalla karabiinihakojen tai turvaköysien määrä.

Ennen jokaista käyttökertaa köysien ja tikkausten kunto on ehdottomasti tarkastettava, mukaan lukien niiden, jotka eivät ole ulottuvilla. Älä epäröi hävittää viallista tuotetta, jonka kestävyys on heikentynyt tai jonka toiminta on rajoittunut.

Käytön aikana on tärkeää tarkistaa säännöllisesti tuotteen kunto ja sen kytkentä järjestelmän muihin osiin.

Arvioi suoritettaviin tehtäviin liittyvät riskit, kesto, toistuvuus, asennot jne.

Vältä hankaamista hankaavilla aineilla ja vältä leikkuureunoja, teräviä kulmia ja pitkittynyttä altistumista UV-valolle.

Kaikki kemikaalit, syövyttävät materiaalit ja liuottimet voivat olla vaarallisia ja voivat vaikuttaa varusteen ominaisuuksiin (benssiini, alkoholi, moottoriöljy, lakka, akkuneste ...)

Vältä mutaa ja pölyä, merivettä ja syövyttäviä tai aggressiivisia aineita.

Käyttö- tai säilytyslämpötila ei saa koskaan ylittää 80 °C. Tutki työskentelypaikka, jossa työ suoritetaan sekä koneet, ympäristö, laitteisto, käytettävät materiaalit jne.

Kaikki varusteet on poistettava käytöstä seuraavissa tilanteissa: jos niiden luotettavuutta epäillään (silmämääräinen tarkistus), putoamisen jälkeen, tarra on lukukelvoton tai käyttöohjeet ja tekniset tiedot puuttuvat.

Ankkurointikohta, johon köysi, kiinnike tai putoamisenestojärjestelmä on kiinnitetty, tulisi mieluiten sijoittaa käyttäjän yläpuolelle. Kunkin minimiresistanssin täytyy olla 15 kN.

Tarkista nauhan oikea kireys ja laitteeseen kytkettyjen lisävarusteiden liitäntä. Tämä tarkastus tulee tehdä säännöllisesti, jos käyttöjaksot ovat pitkiä ja lämpötila-/kosteuserot ovat suuria.

5 – HUOLTO

Jos varusteen tai minkä tahansa turvakomponentin turvallisuudesta ei ole varmuutta, se on vaihdettava välittömästi.

Muokkaukset ja korjaukset muualla kuin omissa tuotantoyksiköissämme on kielletty. Vain valmistajan valtuuttama pätevä henkilöstö voi suorittaa korjauksia tarkasti valmistajan ohjeiden mukaisesti.

6 - PUHDISTUS

Käytä pehmeää polyamidi-, polypropyleeni- tai polyesteriharjaa mudan tai lian poistamiseen.

Varuste voidaan desinfioida ilman haittavaikutuksia, jos se on kohtalaisesti likaantunut, eikä vaarallisia taudinaiheuttajia ole. Tämä voidaan tehdä puhtaalla enintään 50 °C:lla vedellä ja neutraalilla saippualla.

Vältä aina käyttämästä valkaisuainetta tai muuta kuin neutraalia puhdistusainetta.

Jos varusteissa on myrkytysriskejä sisältäviä tuotteita, lähetä se erikoistuneelle yritykselle riittävää puhdistusta ja valvottua hävittämistä varten.

Kuivaa varjoisassa, hyvin ilmastoidussa ja viileässä paikassa poissa lämmönlähteistä (aurinko, lämmitys, savupiippu, tuli, hiustenkuivaaja jne.) Köydet voivat kutistua hieman kuivuuksaan.

Rasvatahroja voidaan poistaa varoen rasvanpoistoaineella.

7 – SÄILYTYS

Kuljeta ja säilytä tätä varustetta aina alkuperäisessä pakkauksessaan ennen sen käyttöönottoa.

Säilytä kuivassa, hyvin ilmastoidussa paikassa ja poissa valosta. Kosteus ja jää voivat muuttaa varusteen rakennetta.

Vältä tuotteen säilyttämistä tiiviissä muovipusseissa, koska ne eivät päästä haitallista kosteutta pois.

Älä jätä SEC-LVHxx-varustetta ajoneuvon sisälle aurinkoon (auringon paistaessa ikkunoiden läpi ja jopa tavaratilassa lämpötila voi nousta 50°C:seen).

8 – KULJETUS JA KESTO

Kuljeta ja säilytä tämä varuste aina alkuperäisessä pakkauksessaan.

Kaikki henkilökohtaisten suojavarusteiden osat, erityisesti tekstiilit (nauhat, valjaat jne.) vanhentuvat, vaikkei niitä käytettäisi. Komponenttien keskimääräinen käyttöikä vaihtelee laajasti ja riippuu erityisesti varusteen koostumuksesta, käyttöväleistä ja **Industrias MURTRA S.A:n** suosittelemien tarkastusten tunnoillisesta noudattamisesta. Käyttäjän turvallisuus liittyy varusteiden ylläpitoon, tehokkuuteen ja kestävyteen.

Seuraavat ajanjaksot antavat suuntaa tuotteen kestävydestä:

- Intensiivinen käyttö: 6 kk - 1 vuosi.
- Keskitason käyttö: 2–3 vuotta.
- Satunnainen käyttö: 4–5 vuotta.

Varusteen ensimmäisen käyttökerran jälkeen ja huomioimatta sen kulumista, tätä tuotetta voidaan käyttää 5 vuoden ajan. Älä käytä mitään varusteiden tekstiiliosia tämän käyttöiän ylittyessä, vaikka niiden ulkonäkö olisi hyvä tai niitä olisi käytetty vain satunnaisesti.

Turvatoimenpiteenä ei saa koskaan käyttää varusteen komponenttia, joka on ollut mukana merkittävässä putoamisessa. Näkymättömissä olevat sisäiset rikkoutumat voivat vähentää varusteen vahvuutta ja siten rajoittaa sen toimintaa.

Tuote on tuhoava, jos siinä on merkittäviä poikkeavuuksia: kitkaa, kulumia, hankaumia, palovammoja, muodonmuutoksia tai nestemäisiä tahroja.

Jos et ole varma, ota yhteyttä **Industrias MURTRA S.A:han**

Yllä mainittujen lisäksi **ennen jokaista käyttökertaa ja sen jälkeen** suosittelemme tuotteen huolellista tarkastusta pätevän henkilökunnan tekemänä vähintään **12 kuukauden välein**.

9 – TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA

Ostajan tulee täyttää liitteenä oleva tarkastussivu mahdollisimman pikaisesti.

Jokaisen liittyvän komponentin ohjeet täytyy lukea.

Vaakasuuntaisen turvaköyden tarra sisältää:

- Valmistajan tuotemerkki/logo, postiosoite ja verkkosivu.
- CE-merkintä, jonka jälkeen tulee CE-tyyppitarkastuksen ilmoittavan ja tarkastavan laitoksen numero
- Mallin tunnistet, valmistuskuukausi- ja -vuosi.
- Varusteen sarjanumero
- Eurooppalaisten asetusten nro
- Piktogrammi, joka kertoo käyttäjälle, että hänen on luettava valmistajan ohjeet.

Tämän täytyy olla standardin **EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013** vaatimusten mukainen

Hävitä tuote, jos et ole varma sen luotettavuudesta tai et tunne koko sen käyttöhistoriaa. Tuote on myös hävitettävä, jos oikeudelliset määräykset ovat muuttuneet lakimuutosten, määräysten, muiden laitteiden yhteensopimattomuuden ym. tekijöiden vuoksi.

Jos näin on, tuhoa tuote estääksesi sen käytön tulevaisuudessa.

11 - VALMISTAJAN TAKUU

Industrias MURTRA SA:n takuu on **3 vuotta** materiaali- tai valmistusvirheiden osalta ja se koskee vain tämän varusteen ensimmäistä ostajaa / omistajaa.

Älä koskaan hanki tätä varustetta, jos sitä on käytetty aiemmin, siinä ei ole mukana ohjeita tai tunnistetarroja, se on värjäytynyt oltuaan kaupan ikkunassa tai vaurioitunut väärän säilytyksen takia.

Tavanomainen käyttö, muokkaukset, muutokset, huono säilytys, huolimattomuudesta johtuvat vauriot ja käyttötarkoitukset, joita varten tuotetta ei ole suunniteltu, eivät kuulu takuun piiriin.

Jos huomaat minkäänlaisia ongelmia, kysy neuvoa **Industrias MURTRA SA:lta** ennen tuotteen käyttöä.

Industrias MURTRA SA ei ota vastuuta tuotteidensa välittömistä, välillisistä, tapaturmaisista tai muista seurauksista.

TARKASTUSSIVU
Tuotteen asianmukaisen kunnossapidon varmistamiseksi on suositeltavaa antaa tämä tehtävä yhdelle nimetylle käyttäjälle.
Valmistaja suosittelee, että käyttäjä säilyttää kopion tästä tunnisteesta ja määräaikaistarkastuslomakkeesta jokaisen järjestelmän komponentin osalta.
IPE-tarkastukset suoritetaan sillä edellytyksellä, että tarkistettavat komponentit eivät kuulu mihinkään seuraavista hylkäysyistä. - mikä tahansa komponentti, joka on kärsinyt 1. tason tai suuremmasta pudotuksesta. - kaikki tuotteet, jotka ovat olleet varastossa yli 10 vuoden ajan.
Valmistajan tai tämän valtuuttaman pätevän henkilön on tarkastettava tämä tuote vähintään kerran vuodessa valmistajan määrittelemän menettelyn mukaisesti.

Malli:	SEC LVHxx
Mitat (m)	
Valmistusvuosi:	
Tuotantoerän nro:	
Käyttäjä:	
Ostopäivä:	
Ensimmäinen käyttöpäivä:	
Käyttäjä:	
Ostopäivä:	
Ensimmäinen käyttöpäivä:	

TURVALLISUUSOMINAISUUKSIEN TARKASTAMINEN	tarkastettu	hylätty	OK
Hihnat ja lenkit			
Kulumiset, repeämät, kemikaalijäämät, maali tai sulaminen			
Turvatiikkaukset			
Kuluneet, katkenneet, hankautuneet tai sulaneet säikeet.			
Tarkasta tuotetarrojen luettavuus.			
Metallikomponentit			
Muovikomponentit			

Kommentit - Tiedot - Huomiot		
Tarkastuspäivä	Seuraava tarkastusajankohta	Tarkastajan nimi ja allekirjoitus

MERKINTÖJEN MERKITYS	
Tämän IPE:n valmistamista valvova taho.	CE 0161
CE-tyypitarkastuksen ilmoittava ja suorittama taho	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - Espanja
Eurooppalaisen direktiivin mukaisesti.	CE
Tekninen standardi + julkaisuvuosi.	EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013
Minimivahvuus kN:na	kN 15
Testauksessa käytetty paino	100 kg
Eränumero Valmistusvuosi	99999 001 Año Fab.2020
Lue käyttöohjeet.	

INDUSTRIAS MURTRA SA Polígono Industrial Jordi Camp 08400 Granollers (Espanja) puh. + 34 93 846 72 00 fax.+ 34 93 846 59 56 www.murtra.com
--

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20-01-2021

IN-SEC-LVH-EN-01_FI

SEC LVHxx

LIGNE DE VIE HORIZONTALE



CE 0161

**EN 795 : 2012
CEN/TS 16415:2013**

Ces instructions présentent le mode d'utilisation de ce produit. Seuls les types les plus courants d'utilisation abusive sont indiqués (dessins barrés). Il existe de nombreuses utilisations incorrectes que nous ne sommes pas en mesure d'énumérer ni d'imaginer. En cas de doute ou de problèmes de compréhension, veuillez vous adresser à **Industrias MURTRA SA**.

Ce produit est **conforme au règlement UE 2016/425** et aux normes **européennes actuelles EN795:2012 ; CEN/TS 16415:2013** et est certifié CE. Il doit être utilisé uniquement avec d'autres équipements certifiés CE.

IDENTIFICATION

SEC-LVHxx est une ligne de vie horizontale, dispositif d'ancrage provisoire pour la classe B. Ligne de vie temporaire sur sangle en polyester de 35 m de large composée d'un tendeur à cliquet métallique (3T), d'une sangle réglable et d'une sangle fixe (toutes deux de 4,500 kgf).

Mesures certifiées : 10 m, 15 m, 20 m et 30 m

UTILISATION

Équipement de protection individuelle **SEC-LVH** à usage temporaire utilisé pour y attacher un système antichute pour assurer une protection contre les chutes de hauteur.

Destiné à protéger au maximum 2 utilisateurs en même temps

Ce produit ne doit pas être utilisé au-delà de ses limites ou dans toute situation pour laquelle il n'a pas été conçu.

Cet équipement n'est pas un EPI antichute. Cependant, il peut participer à la fabrication d'un composant avec d'autres équipements faisant partie des systèmes antichute (conformément à la norme EN 363:2009).

Attention : Lisez attentivement les informations suivantes avant l'utilisation de cet équipement.

1 - ATTENTION

Lisez attentivement les informations suivantes avant l'utilisation de cet équipement.

N'utilisez pas cet équipement si vous avez des doutes sur le texte ou si vous manquez d'expérience suffisante dans la manœuvre à entreprendre.

Vous assumez personnellement tous les risques et responsabilités pour tout dommage, blessure ou décès pouvant survenir lors de l'utilisation de nos produits dans n'importe quelle situation. Si vous n'êtes pas qualifié pour supporter cette responsabilité ou courir ce risque, n'utilisez pas cet équipement.

La simple lecture de cette documentation ne vous qualifie pas pour l'utilisation correcte ou immédiate de cet Équipement de protection individuelle. Vous devez suivre la formation théorique et pratique nécessaire dispensée par un instructeur qualifié.

Le travail en hauteur est potentiellement dangereux. Même en cas d'utilisation correcte de l'équipement, des accidents graves, voire mortels, peuvent survenir.

La suspension d'une personne inerte dans un harnais peut entraîner de graves problèmes physiques, voire la mort.

L'utilisateur doit prévoir la possibilité d'avoir besoin d'aide s'il se trouve en difficulté lors de l'utilisation de ce produit.

Évitez toujours d'utiliser ce produit pour des activités autres que le travail en hauteur.

Si vous pesez plus de 100 kg, consultez **Industrias MURTRA SA** avant d'utiliser ce SEC LVHxx (il a été testé pour un poids de 100 kg).

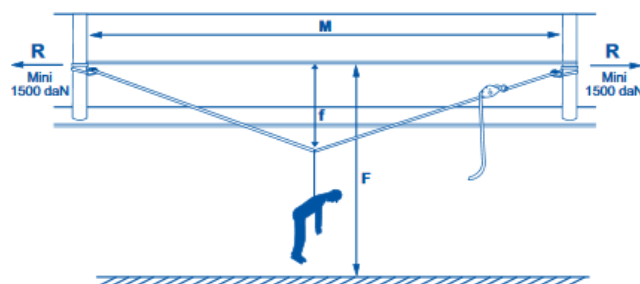
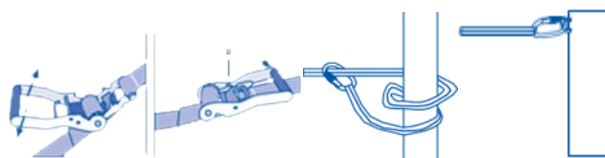
Pour la sécurité de l'utilisateur, il est essentiel que, dans le cas de produits vendus en dehors du premier pays de destination, le revendeur fournisse les instructions d'utilisation et d'entretien, les vérifications régulières et les instructions de réparation traduites dans la langue du pays où elles doivent être utilisées.

2 - UTILISATION DU PRODUIT

SEC-LVH, une ligne de vie horizontale doit être fixée sur des ancrages fixes avec une résistance minimale de 15 kN (voir schémas).

Vérifiez que la bande est correctement tendue.

Vérifiez que la voie en cas de chute est exempte d'obstacles et ne peut pas être touchée par l'effet de balancier, y compris une distance de sécurité qui varie en fonction de la longueur de la LVH (minimum 6 m).



M (distancia)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (flecha max)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1,50 m
F (altura libre)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 - CARACTÉRISTIQUES

SEC-LVHxx est une ligne de vie horizontale, dispositif d'ancrage provisoire pour la classe B. Ligne de vie temporaire sur sangle en polyester de 35 m de large composée d'un tendeur à cliquet métallique (3T), d'une sangle réglable, d'une sangle fixe (toutes deux de 4,500 kgf) et d'un fil polyester à haute ténacité (10/3). Les deux boucles sont protégées.

Ce produit est **conforme au règlement UE 2016/425** et aux normes **européennes actuelles EN795 2012 ; CEN/TS 16415:2013** et est certifié CE.

4 - RESTRICTIONS ET PRÉCAUTIONS

Ce produit ne doit pas être utilisé au-delà de ses limites ou dans toute situation pour laquelle il n'a pas été conçu.

Ce produit ne peut être utilisé que par des personnes qualifiées et expérimentées ; dans le cas contraire, son utilisation doit se faire sous la surveillance visuelle directe d'un expert compétent.

L'utilisateur doit s'assurer que le travail est effectué de manière à réduire le risque et la hauteur de toute chute potentielle.

L'utilisateur doit prévoir toutes les conditions médicales qui pourraient affecter sa sécurité à la suite de l'utilisation normale de l'équipement et en cas d'urgence.

Faites attention aux dangers qui pourraient survenir en raison de l'utilisation de différents composants lorsque la fonction de sécurité de l'un d'eux est assurée par la fonction de sécurité d'un autre, en veillant à ce qu'ils ne se gênent pas mutuellement.

Vérifiez que la ligne de vie n'est pas placée sur un bord tranchant, qu'elle ne risque pas de toucher un câble conducteur électrique ou tout autre dispositif conducteur de fluide.

Évitez tout contact avec des objets tranchants, des bords rocheux, des pierres, du métal...

Hauteur sous l'utilisateur : dans un système antichute, il est indispensable de vérifier l'espace libre sous l'utilisateur avant chaque utilisation pour éviter de heurter le sol ou tout obstacle en cas de chute.

L'utilisateur doit disposer d'un plan de sauvetage afin de faire face à toute urgence qui pourrait survenir pendant son travail.

Pour votre propre sécurité, installez un deuxième système de sécurité, par exemple en doublant les mousquetons, en doublant la corde de sécurité.

Avant et après chaque utilisation, il est obligatoire de vérifier l'état des bandes et des coutures, y compris celles qui sont inaccessibles. N'hésitez pas à vous débarrasser de tout produit présentant des défauts qui pourraient réduire sa résistance ou limiter son fonctionnement.

Au cours de l'utilisation, il est important de vérifier régulièrement l'état du produit et ses connexions aux autres parties du système.

Évaluez les risques liés aux tâches à effectuer, la durée, la fréquence, les postures, etc.

Évitez de vous rapprocher des matériaux abrasifs et des arêtes de coupe, des angles vifs et une exposition prolongée aux rayons UV.

Tous les produits chimiques, matières corrosives et solvants peuvent être dangereux, et risquent d'affecter éventuellement les caractéristiques de l'équipement (essence, alcool, huile moteur, vernis, liquide de batteries...)

Évitez tout contact avec la boue ou la poussière, l'eau de mer et les matériaux corrosifs ou agressifs en général.

La température d'utilisation ou de stockage ne doit jamais dépasser 80 °C. Étude du lieu où les travaux seront effectués, ainsi que des machines, de l'environnement, des équipements, des matériaux à utiliser, etc.

Tout équipement doit être mis hors service : en cas de doute sur sa fiabilité (vérification visuelle), après une chute, en raison d'une étiquette illisible, de l'absence de notice d'utilisation ou de fiche technique.

L'ancrage auquel la longe, le connecteur ou le système antichute est fixé doit être situé de préférence au-dessus de la position de l'utilisateur. La résistance minimale de chacun d'eux doit être de 15 kN.

Vérifiez la tension correcte du ruban et la connexion des dispositifs complémentaires connectés à l'équipement. Ce contrôle doit être effectué régulièrement si la durée d'utilisation est longue et s'il existe de grandes différences de température et/ou d'humidité.

5 - MAINTENANCE

En cas de doute concernant la sécurité de cet équipement, ou de tout composant de la chaîne de sécurité, il doit être remplacé immédiatement.

Toutes modifications et réparations qui ne sont pas effectuées par nos unités de production sont interdites. Toute réparation doit être effectuée par une personne compétente autorisée par le fabricant, en stricte conformité avec ses instructions.

6 - NETTOYAGE

Utilisez une brosse souple en polyamide, polypropylène ou polyester pour éliminer la boue ou la saleté.

La désinfection de l'équipement sans effets indésirables peut être effectuée, en cas de saleté modérée ou en l'absence d'agents pathogènes dangereux, avec de l'eau propre dont la température ne dépasse pas 50 °C et un savon neutre.

Évitez toujours d'utiliser de l'eau de javel ou tout autre détergent non neutre.

Lorsque l'équipement présente une contamination de produits à risque toxique, envoyez-le à une entreprise spécialisée pour assurer sa décontamination adéquate et le contrôle de l'élimination des déchets.

Séchez l'équipement dans un endroit ombragé, bien aéré et frais à l'écart de toute source de chaleur possible (soleil, chauffage, cheminée, feu, sèche-cheveux, etc.).

Les bandes peuvent légèrement rétrécir au séchage.

Les taches de graisse peuvent être retirées avec un dégraissant, en prenant les précautions nécessaires.

7 - STOCKAGE

Avant l'installation dans la combinaison, transportez et stockez toujours cet équipement dans son emballage d'origine.

Conservez-le dans un endroit sec et bien aéré à l'abri de la lumière. L'humidité et le gel peuvent altérer la structure de l'équipement.

Évitez de le conserver dans des sacs en plastique hermétiques, car ils peuvent retenir une humidité nocive.

Ne laissez pas le SEC-LVHxx dans un véhicule exposé au soleil (à travers les vitres ou même dans le coffre, la température risque d'atteindre 50 °C).

8 - TRANSPORT ET DURÉE DE VIE

Transportez et stockez toujours cet équipement dans son emballage d'origine.

Tous les composants des équipements de protection individuels subissent un vieillissement, en particulier les textiles (bandes, harnais, etc.), même en l'absence d'utilisation. Leur durée de vie moyenne est très variable et dépend notamment de leur composition, de leur fréquence d'utilisation et du respect scrupuleux des contrôles recommandés par **Industrias MURTRA S.A.**

La sécurité des utilisateurs est liée à la maintenance, à l'efficacité et à la robustesse de l'équipement.

Pour information, les périodes suivantes peuvent servir de guide sur la durabilité du produit :

- Utilisation intensive : 6 mois à 1 an.
- Utilisation moyenne : 2 à 3 ans.
- Utilisation occasionnelle : 4 à 5 ans.

Après une première utilisation et sans prise en compte de l'usure, ce produit peut avoir une durée de vie utile de 5 ans. N'utilisez aucun composant textile de l'équipement au-delà de cette valeur, même en cas de bon état apparent ou s'il n'a été utilisé que de façon occasionnelle.

Par mesure de sécurité, n'utilisez jamais un composant de l'équipement qui a subi une chute importante. Des dommages internes invisibles à l'œil nu peuvent réduire sa résistance et donc limiter son fonctionnement.

Il doit être détruit s'il présente des anomalies significatives : frottements, effilochage, abrasions, brûlures, déformations ou taches liquides.

En cas de doute, contactez **Industrias MURTRA S.A.**

Outre les vérifications ci-dessus **avant et après chaque utilisation**, nous vous recommandons de faire examiner minutieusement le produit par un personnel qualifié au moins **tous les 12 mois**.

9 - REMARQUES IMPORTANTES

L'acheteur doit remplir la feuille d'inspection incluse dans les instructions spécifiques ci-jointes le plus rapidement possible.

Il est nécessaire de lire les instructions pour chaque composant associé.

L'étiquette de la ligne de vie horizontale comprend :

- Marque/logo du fabricant, adresse postale et site Web.
- Marquage CE suivi du numéro de l'organisme notifié et intervenant dans l'examen de type CE
- Identification du modèle, mois et année de fabrication.
- Numéro de série de l'équipement
- N° de règlements européens
- Pictogramme indiquant à l'utilisateur qu'il doit lire les instructions du fabricant.

Celui-ci doit répondre aux exigences de la norme **EN 795 2012 ; CEN/TS 16415:2013**

Jetez ce produit en cas de doutes sur sa fiabilité ou si vous n'avez pas connaissance de l'historique complet de son utilisation. Il doit également être jeté si les réglementations légales ont été modifiées en raison de

changements dans la loi, les réglementations, l'incompatibilité avec d'autres équipements, etc.

Si tel est le cas, détruisez ce produit afin d'empêcher son utilisation à l'avenir.

11 - GARANTIE DU FABRICANT

La garantie **Industrias MURTRA SA** est de **3 ans**, contre tout défaut de matériaux ou de fabrication et n'est valable que pour le premier acheteur/propriétaire de cet équipement.

N'achetez jamais cet équipement s'il a été utilisé par d'autres personnes, s'il manque des instructions ou des étiquettes d'identification, s'il est décoloré en raison d'une exposition dans une vitrine ou s'il est endommagé à cause d'une mauvaise conservation.

L'usage ordinaire, les modifications, les retouches, le stockage défectueux, les dommages causés par négligence et les utilisations pour lesquelles le produit n'a pas été conçu sont exclus de la garantie.

Si vous remarquez un problème de quelque nature que ce soit, consultez **Industrias MURTRA SA** avant de l'utiliser.

Industrias MURTRA SA décline toute responsabilité pour les conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type découlant de l'utilisation de ses produits.


FICHE D'INSPECTION
Pour assurer une maintenance correcte du produit, il est préférable de l'attribuer à un seul utilisateur désigné.
Le fabricant recommande à l'utilisateur de conserver une copie de cette fiche d'identification et d'inspection régulière pour chaque composante du système.
Les vérifications des EPI sont effectuées sous réserve que les composants contrôlés ne relèvent d'aucune des catégories de rejet suivantes : - tout composant ayant subi une chute importante de facteur 1 ou supérieure. - tout produit stocké depuis plus de 10 ans.
Ce produit doit être inspecté au moins une fois par an par le fabricant ou une personne compétente autorisée par celui-ci, conformément à la procédure établie par le fabricant.

Modèle :	SEC LVHxx
Mesure (m)	
Année de fabrication :	
N° de lot de production :	
Utilisateur :	
Date d'achat :	
Date de première utilisation :	
Utilisateur :	
Date d'achat :	
Date de première utilisation :	

VÉRIFICATION DES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ	vérifié	rejeté	OK
Bandes et boucles			
Usure, déchirures, traces de produits chimiques, peinture ou fusion			
Coutures de sécurité			
Fils usés, cassés, effilochés ou fondus.			

Vérifiez la lisibilité des étiquettes des produits.			
Composants métalliques			
Composants en plastique			

Commentaires - Détails - Observations		
Date du contrôle	Date du prochain contrôle	Identité et signature du vérificateur

SIGNIFICATION DU MARQUAGE	
Organisme supervisant la fabrication de cet EPI.	CE 0161
Organisme notifié et intervenant dans l'examen de type CE.	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - Espagne
Conformément à la directive européenne.	CE
Norme technique + année de publication.	EN 795:2012 ; CEN/TS 16415:2013
Résistance minimale en kN	15 kN
Poids utilisé pour les essais	100 kg
Numéro de lot Année de fabrication	99999 001 Année de fabrication 2020
Lisez les instructions d'utilisation.	

<p>INDUSTRIAS MURTRA SA Polígono Industrial Jordi Camp 08400 Granollers (Espagne) tél. + 34 93 846 72 00 fax. + 34 93 846 59 56 www.murtra.com</p>
--

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20/01/2021

IN-SEC-LVH-EN-01_FR

SEC LVHxx HORIZONTAL LIFELINE



CE 0161

EN 795 : 2012
CEN/TS 16415:2013

These instructions present the way of using this product. Only the most common types of misuse are shown (drawings crossed out). There are many incorrect uses that we can neither list nor imagine. In case of doubt or problems with understanding, please approach **Industrias MURTRA SA**.

This product **complies with EU Regulation 2016/425** and current **European standards EN795:2012; CEN/TS 16415:2013**, and holds CE certification. It must only be used together with other CE-certified materials.

IDENTIFICATION

SEC-LVHxx is a horizontal lifeline, provisional anchoring device for class B. Temporary lifeline on 35m wide polyester webbing consisting of a metal ratchet tensioner (3T), an adjustable webbing and a fixed webbing (both 4.500kgf).

Certified measurements: 10 m, 15m, 20m, y 30 m

USE

SEC-LVH personal protection equipment for temporary use that is used to attach a fall arrest system to it to protect against falls from height.

Intended to protect a maximum of 2 users at the same time

This product must not be used beyond its limits or in any situation for which it is not designed.

This equipment is not fall arrest IPE. However, it can participate as a component together with other equipment that is part of the fall arrest systems (according to EN 363:2009).

Warning: Read the following information carefully before using this equipment.

1 – ATTENTION

Read the following information carefully before using this equipment.

Do not use this equipment if you have any doubts about the text or lack sufficient experience in the manoeuvre to be undertaken.

You personally bear all risks and liabilities for any harm, injury or death that might occur while using our products in any situation. If you are not qualified to bear this liability or run this risk, do not use this equipment.

Simply reading this documentation does not qualify you to use this Individual Protective Equipment correctly or immediately. You must undergo the necessary theoretical and practical training given by a qualified instructor.

Working at height is potentially dangerous. Even if the equipment is used correctly, serious and even fatal accidents can occur.

Hanging inert in a harness can cause serious physical problems or death.

The user must provide for the possibility of needing help if they find themselves in difficulties while using this product.

Always avoid using this product for activities other than working at height.

If you weigh more than 100 kg, consult **Industrias MURTRA SA** before using this SEC LVHxx (it has been tested for 100 kg).

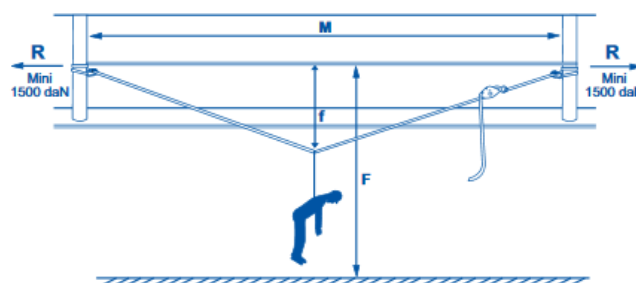
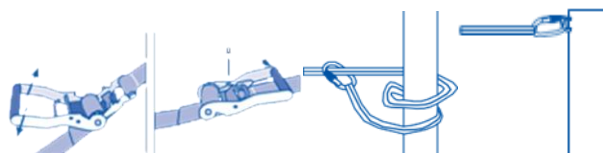
For the user's safety, it is essential that in the case of products sold outside the first destination country the reseller supplies the instructions for use and maintenance, regular checks and repair instructions translated into the language of the country where it is to be used.

2 – HOW TO USE

SEC-LVH, horizontal lifeline must be fixed to fixed anchors with a minimum resistance of 15 kN (see diagrams).

Check that the tape is properly tensioned.

Verify that the route in the event of a fall is free from obstacles and cannot be hit by the pendulum effect, including a safety distance that varies depending on the length of the LVH (minimum 6 m).



M (Distance)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (Deflection)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1,50 m
F (Fri space)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 – CHARACTERISTICS

SEC-LVHxx is a horizontal lifeline, provisional anchoring device for class B. Temporary lifeline on 35m wide polyester webbing consisting of a metal ratchet tensioner (3T), an adjustable webbing, a fixed webbing (both 4.500kgf) and high tenacity poliester yarn (10/3). The two loops are protected.

Is accordint to **EU Regulation 2016/425**, and current **European standards EN795:2012; CEN/TS 16415:2013**, and holds CE certification.

4 – LIMITATION AND PRECAUTIONS

This product must not be used beyond its limits or in any situation for which it is not designed.

This product can only be used by qualified, experienced people; otherwise its use must be under the direct visual supervision of a competent expert. The user must make sure work is done in a way that reduces the risk of and the height of any potential falls.

The user must provide for any medical conditions that might affect their safety as a result of normal use of the equipment and in the event of any emergency.

Pay attention to any hazards that might arise due to the use of different items where the safety function of one of them is assured by the safety function of another, ensuring that they do not interfere with one another.

Verify that the lifeline is not placed on a sharp edge, that it does not suffer from the risk of touching an electrical conductor cable or any other fluid—conducting device.

Avoid any contact with sharp objects, rock edges, stones, metal...

Height below the user: in a fall arrest system it is essential to check the clear space below the user before each use to avoid hitting the ground or any obstacle in the event of a fall.

The user must have a rescue plan in place in order to deal with any emergency that might occur during the work.

For your own safety, install a second safety system, e.g. doubling the carabiners, doubling the safety rope.

Before and after each use, it is obligatory to check the state of the tapes and stitching, including those which are inaccessible. Do not hesitate to scrap any product with faults that might reduce its strength or limit its functioning.

During use, it is important to regularly check the state of the product and its connections to other parts of the system.

Evaluate risks related to the tasks to be carried out, duration, frequency, postures, etc.

Avoid rubbing with abrasive materials and cutting edges, sharp angles and prolonged exposure to UV light.

All chemicals, corrosive materials and solvents can be dangerous, as well as possibly affecting the equipment's features (petrol, alcohol, motor oil, varnish, liquid from batteries...)

Avoid contact with mud or dust, sea water and corrosive or aggressive materials in general.

The temperature of use or storage should never exceed 80°C. Study of the place where the work will be carried out, as well as the machinery, the environment, the equipment, materials to be used, etc.

All equipment must be removed from use in case of: doubts about its reliability (visual verification), after a fall, due to an unreadable label, lack of instructions for use or technical data sheet.

The anchor to which the lanyard, connector or fall arrest system is attached should preferably be located above the user's position. The minimum resistance of each of them must be 15 kN.

Check the correct tension of the ribbon and the connection of the complementary devices connected to the equipment. This check must be done regularly if the period of use is long and if there are large differences in temperature and / or humidity.

5 – MAINTENANCE

In case of doubt as to the safety of this device or any component in the safety chain, it must be replaced immediately.

All modifications and repairs anywhere other than our production units are prohibited. Any repairs must be carried out by a competent person authorised by the manufacturer, in strict accordance with their instructions.

6 - CLEANING

Use a soft polyamide, polypropylene or polyester brush to remove mud or dirt.

Disinfection of the device without adverse effects can be done, in case of moderate dirt or in the absence of dangerous pathogens, with clean water that does not exceed 50°C in temperature and a neutral soap. Always avoid the use of bleach or any non-neutral detergent.

When the equipment presents contamination of products with toxic risk, send it to a specialized company for its adequate decontamination and control of waste disposal.

Dry in a shaded, well-aired, cool place away from any possible heat source (sun, heating, chimney, fire, hairdryer, etc.). The tapes may shrink slightly on drying.

Grease stains can be removed with a grease remover, taking due precautions.

7 – STORAGE

Before fitting it into the suit, always transport and store this device in its original packaging.

Store in a dry, well-ventilated place away from light. Damp and ice can alter the structure of the equipment.

Avoid keeping it in sealed plastic bags, as they can retain harmful humidity.

Do not leave the SEC-LVHxx in a vehicle exposed to the sun (through the windows or even in the boot temperatures can rise to 50°C).

8 – TRANSPORT AND DURATION

Always transport and store this device in its original packaging.

All components of individual protective equipment age, especially textiles (tapes, harnesses, etc.), even when not used. Their average life varies widely, and depends especially on its composition, frequency of use and scrupulous adherence to the checks recommended by **Industrias MURTRA S.A.**

User safety is linked to maintenance, efficiency and the toughness of the equipment.

For information, the following periods can serve as a guide on the durability of the product:

- Intensive use: 6 months to 1 año.
- Medium use: 2 to 3 years.
- Occasional use: 4 to 5 years.

After first use and without taking wear into account, this product can have a useful life of 5 years. Do not use any textile component of the equipment that exceeds this, even if its outward appearance is good or it has only been used occasionally.

As a safety measure, never use a component of the equipment that has suffered a major fall. Internal breakages invisible to the eye can reduce its strength and therefore limit its functioning.

It must be destroyed if it shows significant anomalies: friction, fraying, abrasions, burns, deformations or liquid stains.

In case of doubt, contact **Industrias MURTRA S.A.**

As well as the above checks **before and after every use**, we recommend having the product thoroughly examined by qualified staff at least **every 12 months**.

9 – IMPORTANT REMARKS

The purchaser must complete the inspection sheet included in the attached specific instructions as promptly as possible. It is necessary to read the instructions for each associated component.

The horizontal lifeline label includes:

- Manufacturer's brand/logo, postal address and website.
- CE mark followed by the number of the body notified and intervening in the CE type examination
- Identification of the model, month and year of manufacture.
- Serial number of the equipment
- N° of European regulations
- Pictogram indicating to the user that he must read the manufacturer's instructions.

This must fulfill the requirements of the **EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013**

Discard this product if you have any doubts about its reliability or are not aware of the full history of its use. It should also be discarded if legal regulations have changed due to changes in the law, regulations, incompatibility with other equipment and so on.

If this is the case, destroy this product to stop it being used in the future.

11 - GARANTÍA DEL FABRICANTE

The **Industrias MURTRA SA** warranty is for **3 years**, against any defects in the materials or manufacture and is only valid for the first purchaser / owner of this equipment.

Never purchase this equipment if it has been used by other people, lacks instructions or identifying labels, is discoloured due to exposure in a shop window or damaged by incorrect storage.

Ordinary use, modifications, retouches, poor storage, damage caused by negligence and uses for which the product was not designed are excluded from the warranty.

If you notice any problem of any kind, consult **Industrias MURTRA SA** before using it.


Industrias MURTRA SA accepts no liability for the direct, indirect, accidental or any other kind of consequences of using its products.

INSPECTION SHEET
To ensure proper maintenance of the product, it is preferable to assign this to a single named user.
The manufacturer recommends that the user keep a copy of this identification and regular inspection sheet for each component of the system.
Checks on IPEs are conducted subject to the components being checked not falling into any of the following cases for rejection. - any component that has suffered a factor 1 or more major fall. - any product that has been in storage for more than 10 years.
This product must be inspected at least once every year by the manufacturer or a competent person authorised by them, in accordance with the procedure laid down by the manufacturer.

Model:	SEC LVHxx
Measurement (m)	
Year of manufacture:	
Production batch no.:	
User:	
Date of purchase:	
Date of first use:	
User:	
Date of purchase:	
Date of first use:	

CHECKING OF SAFETY FEATURES	checked	reject	OK
Tapes and loops			
Wear, tears, traces of chemicals, paint or melting			
Safety stitching			
Worn, snapped, frayed or melted threads.			
Check on the legibility of the product labels.			
Metal components			
Plastic components			

Comments - Details - Observations		
Date of check	Date of next check	Identity and signature of checker

MEANING OF MARKINGS	
Body supervising manufacture of this IPE.	CE 0161
Body notified and intervening in the CE type examination.	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - España
In accordance with European directive.	CE
Technical standard + year of publication.	EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013
Minimum strength in kN	kN 15
Weight used for testing	100 kg
Batch number Year of manufacture	99999 001 Año Fab.2020
Read instructions for use.	

INDUSTRIAS MURTRA SA
Polígono Industrial Jordi Camp
08400 Granollers (Spain)
tel. + 34 93 846 72 00 fax.+ 34 93 846 59 56
www.murtra.com

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20-01-2021

IN-SEC-LVH-EN-01_UK

SEC LVHxx

VANDRET LIVLINE



CE 0161

**EN 795 : 2012
CEN/TS 16415:2013**

Disse instruktioner viser, hvordan produktet bruges. Kun de mest almindelige former for misbrug vises (tegningerne er krydset ud). Produktet kan bruges på mange forkerte måder, som vi hverken kan vise heri eller forestille os. Hvis du er i tvivl eller ikke forstår vejledningerne, bedes du henvende dig til **Industrias MURTRA SA**.

Dette produkt **overholder EU-forordningen 2016/425** og gældende **europæiske standarder EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** og er CE-mærket. Det må kun bruges sammen med andre CE-mærkede materialer.

IDENTIFIKATION

SEC-LVHxx er en vandret livline i klasse B til midlertidig forankring. Midlertidig livline på en 35 m bred polyesterrem bestående af en skraldespænde (3T), en justerbar rem og en fastgjort rem (begge 4.500 kgf).

Certificerede mål: 10 m, 15m, 20m, y 30 m

BRUG

SEC-LVH personligt beskyttelsesudstyr til midlertidig brug, der bruges til at fastgøre et faldsikringsystem, for at beskytte mod fald fra høje højder.

Beregnet til beskyttelse af højst 2 brugere på samme tid

Dette produkt må ikke bruges uden for dets grænser eller i nogen situationer, som det ikke er beregnet til.

Dette udstyr er ikke en faldsikring IPE. Det kan dog bruges som en del sammen med andet udstyr, der er en del af faldsikringsystemerne (i henhold til EN 363:2009).

Advarsel: Læs følgende information omhyggeligt, inden du bruger dette udstyr.

1 – VIGTIGT

Læs følgende information omhyggeligt, inden du bruger dette udstyr.

Brug ikke dette udstyr, hvis du er i tvivl om teksten eller mangler tilstrækkelig erfaring med den manøvre, der skal udføres.

Du bærer personligt alle risici og forpligtelser for alle skader, personskader og dødsfald, der måtte opstå, når du bruger vores produkter i alle situationer. Hvis du ikke er kvalificeret til at bære dette ansvar eller løbe denne risiko, skal du ikke bruge dette udstyr.

Du gør sig ikke egnet til, at bruge dette individuelle beskyttelsesudstyr korrekt eller med det samme, ved blot at læse denne vejledning. Du skal gennemgå den nødvendige teoretiske og praktiske oplæring af en kvalificeret instruktør.

Det er potentielt farligt, at arbejde i høje højder. Selv hvis udstyret bruges korrekt, kan der opstå alvorlige og endda livsfarlige ulykker.

Hvis du hænger i en sele, uden af kunne bevæge dig, kan det forårsage alvorlige fysiske problemer eller dødsfald.

Brugeren skal sørge for, at det er muligt at få hjælp, hvis denne får problemer, når denne bruger dette produkt.

Undgå altid, at bruge dette produkt til andre aktiviteter end arbejde i høje højder.

Hvis du vejer over 100 kg, skal du kontakte **Industrias MURTRA SA**, inden du bruger denne SEC LVHxx (den er blevet testet til 100 kg).

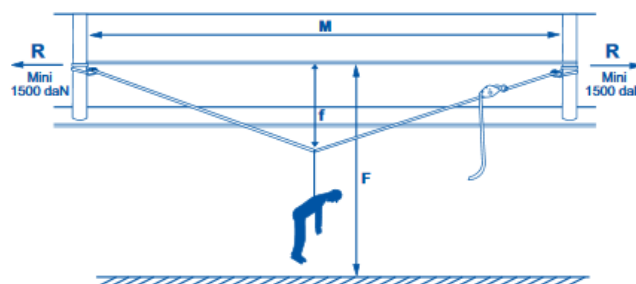
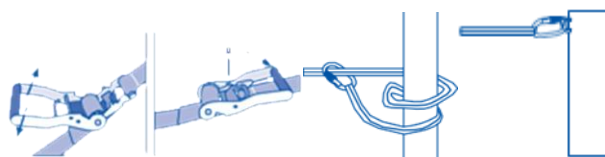
Hvis produkterne sælges uden for produktionslandet, er det - af hensyn til brugerens sikkerhed - vigtigt, at forhandleren leverer instruktioner til brug og vedligeholdelse, regelmæssige kontroller og reparationsinstruktioner, som er oversat til sproget i det land, hvor produkterne skal bruges.

2 – SÅDAN BRUGES PRODUKTET

SEC-LVH, den vandrette livline skal spændes fast til en forankret anordning, der har en mindstemodstand på 15 kN (se diagrammerne).

Kontroller, at remmen er spændt ordentligt fast.

Kontroller, at faldet - i tilfælde af fald - er fri for forhindringer, og at brugeren ikke kan blive ramt af penduleffekten, herunder en sikkerhedsafstand, der varierer afhængigt af LVH-enhedens længde (minimum 6 m).



M (længde)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (max flex)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1,50 m
F (fri højde)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 – EGENSKABER

SEC-LVHxx er en vandret livline i klasse B til midlertidig forankring. Midlertidig livline på en 35 m bred polyesterrem bestående af en skraldespænde (3T), en justerbar rem, en fastgjort rem (begge 4.500 kgf) og en kraftig polyesterensnor (10/3). De to sløjfer er beskyttet.

Produktet er i overensstemmelse med **EU-forordningen 2016/425** og gældende **europæiske standarder EN795:2012; CEN/TS 16415:2013** og er CE-mærket.

4 – BEGRÆNSNING OG FORHOLDSREGLER

Dette produkt må ikke bruges uden for dets grænser eller i nogen situationer, som det ikke er beregnet til.

Dette produkt må kun bruges af kvalificerede, erfarne personer, ellers skal det bruges under direkte opsyn af en kompetent ekspert. Brugeren skal sikre sig, at arbejdet udføres på en måde, hvor både højden og risikoen for fald reduceres.

Brugeren skal tage eventuelle medicinske tilstande i betragtning, hvis de kan påvirke brugerens sikkerhed ved normal brug af udstyret og i tilfælde af en nødsituation.

Vær opmærksom på eventuelle farer, der kan opstå på grund af brugen af forskellige genstande, hvor den ene enheds sikkerhedsfunktion sikres af den andens sikkerhedsfunktion, og sørg for, at de ikke forstyrrer hinanden.

Kontroller, at livlinen ikke er placeret på en skarp kant, at der ikke er risiko for at den rører ved elektriske ledninger eller andre ledende enheder.

Undgå kontakt med skarpe genstande, klippekanter, sten, metal...

Højden under brugeren: I et faldsikringssystem er det vigtigt at kontrollere den fri plads under brugeren inden hver brug, så brugeren ikke rammer jorden eller nogen forhindringer i tilfælde af et fald.

Brugeren skal have en redningsplan på plads for, at kunne håndtere alle mulige nødsituationer, der måtte opstå under arbejdet.

Af hensyn til din egen sikkerhed, skal du installere et andet sikkerhedssystem, f.eks. en fordobling af karabinhager, fordobling af sikkerhedstovet.

Før og efter hver brug er det obligatorisk at kontrollere tapen og syningerne, herunder dem der er utilgængelige. Alle produkter med fejl, der kan reducere deres styrke eller begrænse deres funktion, skal altid bortskaffes. Under brug er det vigtigt, at produktets tilstand og dets forbindelser til andre dele af systemet, regelmæssigt kontrolleres.

Evaluer risici i forbindelse med de opgaver, der skal udføres, samt deres varighed, hyppighed, stillinger osv.

Undgå at produktet gnides mod slibende materialer, skærende kanter og skarpe vinkler, og undgå langvarig udsættelse for UV-lys.

Alle kemikalier, ætsende materialer og opløsningsmidler kan være farlige, og de kan muligvis påvirke udstyrets funktioner (benzin, alkohol, motorolie, lak, væske fra batterier...)

Undgå kontakt med mudder eller støv, havvand og generelt ætsende eller aggressive materialer.

Brugs- og opbevaringstemperaturen må aldrig være over 80 °C. Undersøg stedet, hvor arbejdet skal udføres, samt maskinerne, miljøet, udstyret, materialerne, der skal bruges osv.

Et produkt skal tages ud af brug i følgende tilfælde: Hvis du er tvivl om dets pålidelighed (skader, der kan ses med det blotte øje), efter et fald, hvis et mærkat på produktet ikke kan læses, hvis brugsanvisningen eller det teknisk datablad mangler.

Forankringen hvortil linen, rebet eller faldsikringssystemet er fastgjort, skal helst være placeret over brugerens position. Minimumsmodstanden for hver af dem skal være 15 kN.

Sørg for, at remmen er spændt ordentligt, og at de andre enheder er ordentligt forbundet til udstyret. Denne kontrol skal udføres regelmæssigt, hvis produktet bruges i lang tid, og hvis der er store forskelle i temperatur og/eller fugtighed.

5 – VEDLIGEHOLDELSE

Hvis du er i tvivl om denne enhed eller andre komponenter på livlinen er sikre at bruge, skal du straks udskifte dem.

Alle ændringer og reparationer andre steder end hos vores produktionenheder er forbudt. Eventuelle reparationer skal udføres af en kompetent person, der er autoriseret af producenten, og det skal gøre i nøje overensstemmelse med deres instruktioner.

6 - RENGØRING

Brug en blød polyamid-, polypropylen- eller polyesterbørste til at fjerne mudder eller snavs.

Desinfektion af enheden uden uønskede virkninger kan gøres, hvis det kun er moderat snavs og uden farlige bakterier. Det skal gøres med rent vand, der ikke overstiger 50°C i temperatur og med en neutral sæbe. Undgå altid brug af blegemiddel eller ethvert ikke-neutralt rengøringsmiddel.

Hvis udstyret er forurenet med produkter, der udgør en giftig risiko, skal det sendes til et specialiseret firma for passende dekontaminering og kontrol med bortskaffelse af affald.

Produktet skal tørre i skyggen, på et godt ventileret og køligt sted, væk fra alle mulige varmekilder (sol, varme, skorsten, ild, hårtørrer osv.) Tapen kan krympe let ved tørring.

Fedtpletter kan fjernes med en fedtfjerner ved, at tage passende forholdsregler i brug.

7 – OPBEVARING

Inden produktet tages i brug, skal det altid transporteres og opbevares i originalemballagen.

Opbevares på et tørt, godt ventileret sted væk fra lys. Fugt og is kan ændre udstyrets struktur.

Undgå at opbevare det i forseglede plastposer, da det kan skade produktet på grund af fugt.

SEC-LVHxx må ikke efterlades i et køretøj, der står i solen (inde i bilen og i bagagerummet kan temperaturen stige til 50 °C).

8 – TRANSPORT OG VARIGHED

Transporter og opbevar altid denne enhed i originalemballagen.

Alle komponenter i individuelt beskyttelsesudstyr forældes, især tekstiler (remme, seler osv.), selv når de ikke bruges. Deres gennemsnitlige levetid varierer meget og afhænger især af dets sammensætning, hvor tit det bruges og hvor ofte det kontrolleres, som anbefalet af **Industrias**

MURTRA S.A.

Brugersikkerhed er knyttet til vedligeholdelse, effektivitet og udstyrets sejhed.

Følgende levetider er vejledende oplysninger om produktets holdbarhed:

- Intensiv brug: 6 måneder til 1 år.
- Medium brug: 2 til 3 år.
- Lejlighedsvis brug: 4 til 5 år.

Efter første brug og uden at tage hensyn til slid, har dette produkt en levetid på ca. 5 år. Brug ikke tekstilkomponenter i udstyret, der overskrider dette, selvom det ser ok ud og kun er blevet brugt lejlighedsvis.

Som en sikkerhedsforanstaltning må du aldrig bruge en komponent i udstyret, der har været udsat for et stort fald. Indvendige brud, der ikke kan ses, kan reducere dets styrke og derfor begrænse dets funktion.

Det skal destrueres, hvis det viser væsentlige uregelmæssigheder: Friktion, flosser, slid, forbrændinger, deformationer eller væskepletter.

Hvis du er i tvivl, bedes du kontakte **Industrias MURTRA S.A.**

Ud over ovenstående kontrol **før og efter hver brug** anbefaler vi at produktet undersøges grundigt af kvalificeret personale mindst **hver 12 måned**.

9 – VIGTIGE BEMÆRKNINGER

Køberen skal udfylde inspektionsarket, der følger med de specifikke instruktioner, så hurtigt som muligt.

Det er nødvendigt at læse instruktionerne for hver tilhørende komponent.

Mærkatet på den vandrette livline indeholder følgende:

- - Producentens mærke/logo, postadresse og websted.
- - CE-mærke efterfulgt af nummeret på det notificerede organ, der udfører CE-typeundersøgelsen.
- - Identifikation af model, produktionsmåned og år.
- - Udstyrets serienummer
- - Nummer på de europæiske forordninger
- - Piktogram, der fortæller brugeren, at han skal læse producentens instruktioner.

Dette skal opfylde kravene i **EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013**.

Kassér dette produkt, hvis du er i tvivl om dets pålidelighed eller ikke kender til hvordan udstyret har været brugt tidligere. Det skal også kasseres, hvis lovbestemmelser er ændret på grund af ændringer i lovgivningen, forskrifter, eller på grund af inkompatibilitet med andet udstyr osv.

Hvis dette er tilfældet, skal du ødelægge dette produkt, så det ikke kan bruges i fremtiden.

11 - FREMSTILLES GARANTI

Industrias MURTRA SA-garantien gælder i **3 år** mod eventuelle mangler i materialerne eller fremstillingen, og den er kun gyldig for den første køber/ejer af dette udstyr.

Køb aldrig dette udstyr, hvis det er blevet brugt af andre personer, hvis vejledningerne eller identifikationsmærkerne mangler, hvis det er misfarvet på grund af eksponering i et udstillingsvindue eller beskadiget på grund af forkert opbevaring.

Almindelig brug, ændringer, retoucheringer, dårlig opbevaring, skader forårsaget af uagtsomhed eller brug, som produktet ikke er beregnet til, er undtaget fra garantien.

Hvis du bemærker nogen problemer af nogen art, skal du kontakte **Industrias MURTRA SA**, inden du bruger produktet.

Industrias MURTRA SA påtager sig intet ansvar for direkte, indirekte, utilsigtede eller andre former for konsekvenser af brugen af deres produkter.

INSPEKTIONSARK
For at sikre korrekt vedligeholdelse af produktet, anbefales det at tildele dette til en enkelt bruger.
Producenten anbefaler, at brugeren opbevarer en kopi af denne identifikation og regelmæssige inspektionsark for hver komponent i systemet.
Kontrol af IPE-udstyr udføres med forbehold af, at komponenterne der kontrolleres, ikke falder i nogen af følgende kategorier for afvisning. - alle komponenter, der har været udsat for et fald i faktor 1 eller derover. - alle produkter, der har været opbevaret i over 10 år.
Dette produkt skal efterses mindst én gang om året af producenten eller en kompetent person, der er autoriseret af producenten, og det skal gøres i overensstemmelse med proceduren, der er fastlagt af producenten.

Model:	SEC LVHxx
Måling (m)	
Produktionsår:	
Produktionspartinummer:	
Bruger:	
Købsdato:	
Dato for første brug:	
Bruger:	
Købsdato:	
Dato for første brug:	

KONTROL AF SIKKERHEDSFUNKTIONER	Kontrolleret	Afvis	OK
Tape og løkker			
Slid, revner, spor af kemikalier, maling eller smeltning			
Syninger			
Slidte, knækkede, flossede eller smeltede tråde.			
Kontrol af produktmærkaternes læsbarhed.			
Metalkomponenter			
Plastkomponenter			

Kommentarer - Detaljer - Observationer		
Dato for kontrol	Dato for næste kontrol	Kontrolpersonens identitet og underskrift

BETYDNING AF MÆRKNINGER	
Organ, der fører tilsyn med fremstillingen af dette IPE-udstyr.	CE 0161
Notificeret organ, der udfører CE-typeundersøgelsen.	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - Spanien
I overensstemmelse med europæisk direktiv.	CE
Teknisk standard og udgivelsesår.	EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013
Minimum styrke i kN.	kN 15
Vægt anvendt til afprøvning.	100 kg
Partinummer Produktionsår	99999 001 Año Fab.2020
Læs brugsanvisningen før brug.	

INDUSTRIAS MURTRA SA
Polígono Industrial Jordi Camp
08400 Granollers (Spanien)
tlf. + 34 93 846 72 00 fax.+ 34 93 846 59 56
www.murtra.com

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20-01-2021

IN-SEC-LVH-EN-01-DK

SEC LVHxx

**HORISONTAL
SIKRINGSLINE**

Ikke bruk produktet til andre aktiviteter enn å arbeide i høyden.

Hvis du veier mer enn 100 kg, ta kontakt med **Industrias MURTRA SA** før du tar i bruk SEC LVHxx (produktet er testet for 100 kg).

For å ivareta brukerens sikkerhet er det viktig at forhandleren påser at det medfølger instruksjoner for bruk, vedlikehold, regelmessige kontroller og reparasjonsinstruksjoner som er oversatt til språket som gjelder for det landet der produktet skal selges og brukes.

2 – BRUK AV UTSTYRET

SEC-LVH, horisontal sikringsline, må forankres til en solid del av en bærende konstruksjon med en styrkepå minimum 15 kN (se diagrammer).

Sjekk at båndet er strammet på riktig måte.

Sjekk at det er tilstrekkelig fri høyde under bruker for å ta opp et eventuelt fall uten å falle i en struktur eller i bakken, inkludert en sikkerhetsavstand som varierer avhengig av lengden på LVH (minimum 6 m).

Ikke gjør forflytninger som gir risiko for pendelfall.

Denne veiledningen forklarer hvordan produktet skal brukes. De vanligste typene av feilbruk vises her (tegninger som er krysset over). Vi kan ikke ramse opp eller ta høyde for alle mulige former for feilbruk av produktet. Er du i tvil om bruken av dette utstyret etter å ha lest denne veiledningen, så ta kontakt med **Industrias MURTRA SA**.

Produktet **samsvarer med EU-forskrift 2016/425** og gjeldende **europaiske standarder EN795:2012; CEN/TS 16415:2013**, og har CE-sertifisering. Det må kun brukes sammen med andre CE-sertifiserte produkter.

IDENTIFIKASJON

SEC-LVHxx er en horisontal sikringsline, midlertidig forankringsenhet for klasse B. Midlertidig sikringsline på 35 meter av bredt polyesterbånd som inkluderer en strammemekanisme av metall (3T), et justerbart bånd og et fast bånd (totalt 4,5 kg).

Sertifiserte lengder: 10 m, 15 m, 20 m, 30 m

OM UTSTYRET

SEC-LVH - personlig verneutstyr for midlertidig bruk som anvendes til forankring av et annet fallsikringsssystem for å beskytte mot fall fra høyden.

Godkjent for maksimalt 2 brukere samtidig.

Produktet må aldri brukes utover dets begrensninger, eller i andre situasjoner som det ikke er beregnet for.

Dette utstyret er ikke alene et fallsikringsssystem - individuelt verneutstyr. Det kan imidlertid benyttes som en komponent sammen med annet utstyr som er en del av fallsikringsssystemene (i samsvar med EN 363:2009).

Advarsel: Følgende informasjon må leses nøye, og forstås, før produktet tas i bruk.

1 – MERK FØLGENDE

Følgende informasjon må leses nøye før produktet tas i bruk.

Utstyret må aldri tas i bruk hvis du er i tvil om teksten eller ikke har tilstrekkelig erfaring for å utføre jobben trygt.

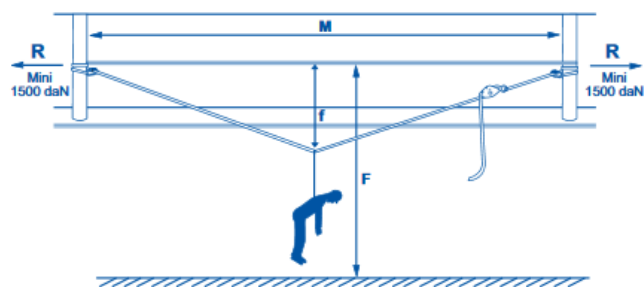
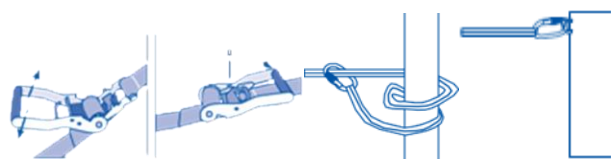
Du er personlig ansvarlig for alle risikoer og skader, personskader eller død som kan oppstå i enhver situasjon mens produktene våre er i bruk. Hvis du ikke er kvalifisert til å bære dette ansvaret eller denne risikoen, må du ikke bruke utstyret.

Informasjonen som gis i denne brukerveiledningen er ikke utfyllende. Du må alltid gjennomgå den nødvendige teoretiske og praktiske opplæringen som blir gitt av en kvalifisert instruktør.

Arbeid i høyden er potensielt farlig. Selv om utstyret anvendes på riktig måte, kan det oppstå alvorlige eller til og med fatale ulykker.

Det kan være livsfarlig å bli hengende bevisstløs i en sele.

Ved arbeid i høyden må man alltid vurdere hvordan en redning skal gjennomføres dersom det noe skulle skje underveis. Jobb aldri alene ved bruk av fallsikringsutstyr.



M (distancia)	10 m	15 m	20 m	30 m
f (flecha max)	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1, 50 m
F (altura libre)	5,75 m	6,00 m	6,25 m	6,75 m

3 – EGENSKAPER

SEC-LVHxx er en horisontal sikringsline, midlertidig forankringsenhet klasse B. Midlertidig sikringsline på 35 meter av bredt polyesterbånd som inkluderer en strammemekanisme av metall (3T), oget justerbart bånd og et fast bånd (totalt 4,5 kg) avpolyester med høy tetthet (10/3). De to sløyfene er beskyttet.

Produktet samsvarer med **EU-forskrift 2016/425** og gjeldende **europaiske standarder EN795:2012; CEN/TS 16415:2013**, og har CE-sertifisering.

4 – BEGRENSNINGER OG FORHOLDSREGLER

Produktet må aldri brukes utover dets begrensninger, eller i andre situasjon som det ikke er beregnet for.

Produktet kan kun brukes av kvalifiserte og erfarne personer; ellers må anvendelsen av produktet skje under visuelt tilsyn av en kyndig person. Brukeren må verifisere at arbeidet utføres på en slik måte at risikoen for fall og lengden på potensielle fall er så liten som mulig.

Brukeren må gjøre rede for eventuelle medisinske forhold som kan påvirke deres sikkerhet under normal bruk av utstyret i tilfelle en nødsituasjon.

Vær oppmerksom på eventuelle farer som kan oppstå ved bruk av forskjellige produkt. Det er viktig for sikringssystemets sikre funksjon at det kun benyttes sammen med riktig utstyr.

Brukeren må forsikre seg om at sikringslinen ikke blir plassert på en skarp kant, at den ikke kan komme til å berøre en elektrisk ledningskabel eller andre væskeledende enheter.

Unngå enhver kontakt med skarpe gjenstander, bergkanter, steiner, metall osv.

Underhøyde: når et fallsikringssystem brukes, er det viktig å kontrollere området under brukeren før hver bruk, for å unngå å treffe bakken eller hindringer ved et eventuelt fall.

Brukeren må ha en redningsplan klar før jobben skal gjøres, for å kunne håndtere eventuelle nødsituasjoner som kan oppstå..

For din egen sikkerhet bør du installere et annet sikkerhetssystem i tillegg, f.eks. doble karabinkroker, doble sikkerhetstau.

Før og etter hver bruk er det obligatorisk å sjekke tilstanden til bånd og sømmer, inkludert de som ikke er synlige. Ikke nøl med å kassere et produkt med feil som kan redusere styrken eller begrense dets funksjon. Mens produktet brukes, er det viktig å regelmessig sjekke tilstanden til produktet og dens tilkoblinger til andre deler av systemet.

Vurder alle farene som er knyttet til oppgavene som skal utføres: varighet, frekvens, posisjoner osv.

Unngå at produktet gnisser mot slipende materialer og skjærekanten, skarpe vinkler eller blir langvarig eksponert for UV-stråler.

Alle kjemikalier, etsende materialer og løsemidler kan være farlige og påvirke utstyrets funksjoner (bensin, alkohol, motorolje, lakk, væske fra batterier osv.)

Unngå kontakt med gjørmeg eller støv, sjøvann og etsende eller aggressive materialer generelt.

Bruks- eller lagringstemperatur må aldri overstige 80°C. Undersøk stedet der arbeidet skal utføres, samt maskiner, miljø, utstyr, materialer som skal brukes, osv.

Utstyr må aldri brukes i følgende situasjoner: hvis du er i tvil om dets pålitelighet (visuell verifisering), etter et fall, hvis merking er uleselig, hvis bruksanvisning eller teknisk datablad mangler.

Forankringen som brukes til å feste linenskal fortrinnsvis være plassert over brukerens posisjon. Festepunkt må tåle mer enn 15 kN for hver av dem.

Sjekk riktig spenning på båndet og tilkoblet utstyr.. Dette må utføres regelmessig hvis utstyret skal brukes over lang tid og hvis det er store forskjeller i temperatur og/eller fuktighet.

5 – VEDLIKEHOLD

Hvis du er i tvil om sikkerheten til denne enheten eller en annen komponent i sikkerhetskjeden, må den skiftes ut umiddelbart.

Alle modifikasjoner og reparasjoner som utføres andre steder enn ved våre produksjonsenheter er forbudt. Eventuelle reparasjoner må utføres av en kompetent person som er autorisert av produsenten og være i samsvar med instruksjonene.

6 - RENGJØRING

En myk polyamid-, polypropylen- eller polyesterbørste kan anvendes for fjerning av gjørmeg eller smuss.

I tilfeller med moderat smuss, eller i fravær av farlige patogener, kan enheten rengjøres med rent vann med en temperatur som ikke overstiger 50°C og en nøytral såpe. Dette vil ikke medføre noen uønskede effekter. Unngå å bruke blekemiddel eller ikke-nøytralt rengjøringsmiddel.

Når utstyret er forurenset med produkter som innebærer en toksisk risiko, må det sendes til et spesialisert selskap for tilstrekkelig dekontaminering og kontroll av avfallshåndtering.

Produktet må tørke på et skyggefullt, kjølig sted som er godt ventilert og på trygg avstand fra enhver varmekilde (sol, varmelegger, skorstein, ild, hårføner osv.). Båndene kan krympe litt når de tørker.

Fettflekker kan fjernes ved å bruke en fettfjerner. Ta forholdsregler.

7 – LAGRING

Produktet må alltid transporteres og oppbevares i originalemballasjen.

Produktet må alltid lagres på et tørt, mørkt og godt ventilert sted. Fukt og is kan endre utstyrets struktur.

Unngå å oppbevare produktet i forseglede plastposer. De kan holde på skadelig fuktighet.

Ikke la SEC-LVHxx bli liggende i et kjøretøy, slik at det kan bli utsatt for sollys (gjennom rutene eller til og med i bagasjerommet kan temperaturen stige til 50 °C).

8 – TRANSPORT OG VARIGHET

Dette produktet må alltid transporteres og lagres i originalemballasjen.

Alle komponentene i personlig verneutstyr eldes, spesielt tekstiler (bånd, seler osv.), selv når de ikke er i bruk. Gjennomsnittlig levetid varierer mye, og avhenger spesielt av sammensetningen, bruksfrekvensen og nøye overholdelse av kontrollene som anbefales av **Industrias MURTRA S.A.** Brukersikkerheten er knyttet til vedlikeholdet, effektiviteten og robustheten til utstyret.

Følgende tidsperioder kan tjene som en veiledning for produktets holdbarhet:

- Intensiv bruk: 6 måneder til 1 år.
- Middels bruk: 2 til 3 år.
- Sporadisk bruk: 4 til 5 år.

Etter første gangs bruk, og uten å ta hensyn til slitasje, kan dette produktet ha en levetid på 5 år. Bruk aldri tekstilkomponenter i utstyret som er eldre enn dette, selv om den ytre tilstanden tilsynelatende er bra eller det kun har blitt brukt nå og da.

En sikkerhetsregel: Aldri bruke en komponent i utstyret som har vært utsatt for et fall fra stor høyde. Dette kan føre til redusert styrke og begrense dets funksjon.

Hvis komponenten viser tydelige uregelmessigheter: friksjon, frynser, slitasje, svimerker, deformasjoner eller væskeflekker skal det kasseres..

Ved tvil, ikke nøl med å kontakte **Industrias MURTRA S.A.**

I tillegg til de overnevnte kontrollene **før og etter hver bruk**, anbefaler vi at du får produktet grundig inspisert av en kompetent person minst **hver 12. måned**.

9 – VIKTIGE MERKNADER

Kjøperen må fylle ut inspeksjonsarket som følger med de vedlagte spesifikke instruksjonene så raskt som mulig.

Det er nødvendig å lese instruksjonene for hver tilhørende komponent.

Etiketten på horisontal livline indikerer:

- Produsentens merke/logo, postadresse og nettsted.
- CE-merke, etterfulgt av nummeret til kontrollorganet og de som er involvert i kontrollen av CE-typen
- Identifikasjon av modell, måned og produksjonsår.
- Serienummeret til utstyret
- Antall europeiske forskrifter
- Piktogram som indikerer at brukeren må lese instruksjoner som gis av produsenten.

Dette må oppfylle kravene i **EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013**

Dette produktet må kasseres hvis du er i tvil om dets pålitelighet eller hvis du ikke kjenner brukshistorikken. Det må også kasseres hvis lovbestemmelser har endret seg på grunn av lovendringer, forskrifter, inkompatibilitet med annet utstyr osv.

Hvis dette er tilfellet, må produktet kasseres og gjøres ubrukelig.

11 - FABRIKKGARANTI

Industrias MURTRA SA-garantien gjelder i **3 år** og dekker eventuelle mangler i materialer eller produksjon. Garantien vil kun være gyldig for den første kjøperen/eieren av produktet.

Unngå å kjøpe dette utstyret hvis det har vært brukt av andre mennesker, hvis det ikke medfølger instruksjoner eller identifikasjonsmerker, hvis det er misfarget på grunn av eksponering i et butikkvindu eller at det har blitt skadet på grunn av feil lagring.

Feil bruk, modifikasjoner, reparasjoner, dårlig lagring, skader som skyldes uaktsomhet og bruk som produktet ikke er beregnet for vil oppheve garantien.

Hvis du har problemer, ikke nøl med å kontakte **Industrias MURTRA SA** før produktet tas i bruk.

Industrias MURTRA SA påtar seg intet ansvar for direkte, indirekte, utilsiktet eller andre konsekvenser bruken av produktene kan medføre.

INSPEKSJONSARK
For å sikre at produktet blir korrekt vedlikeholdt, er det best å tilordne dette ansvaret til en enkelt, navngitt bruker.
Produsenten anbefaler brukeren å oppbevare en kopi av denne identifikasjonen og det vanlige inspeksjonsarket for hver komponent i systemet.
Inspeksjoner av verneutstyret må utføres forutsatt at komponentene som inspiseres ikke faller inn under en av følgende former for avvising. - hvilken som helst komponent som har hatt en faktor 1 eller større fall. - ethvert produkt som har vært lagret i mer enn 10 år.
Produktet må inspiseres minst en gang hvert år av produsenten eller en kompetent person som er autorisert av produsenten, i samsvar med prosedyren som har blitt fastsatt av produsenten.

Modell:	SEC LVHxx
Mål (m)	
Produksjonsår:	
Produksjonsserie:	
Bruker:	
Kjøpsdato:	
Dato for førstegangsbruk:	
Bruker:	
Kjøpsdato:	
Dato for førstegangsbruk:	

KONTROLL AV SIKKERHETSFUNKSJONER	sjekket	forkast	OK
Bånd og løkker			
Slitasje, rifter, spor av kjemikalier, maling eller smelteskader			
Sikkerhetssøm			
Slitte, ødelagte, frynsete eller smeltede tråder.			
Kontroller at produktetikettene er leselige.			
Metallkomponenter			
Plastkomponenter			

Kommentarer - Detaljer - Observasjoner		
Dato for kontroll	Dato for neste kontroll	Identitet og signatur av kontrollør

BETYDNING AV MARKERINGER	
Organ som overvåker produksjonen av verneutstyret	CE 0161
Kontrollorgan som er varslet og involvert i prosessen knyttet til å kontrollere CE-typen.	AITEX Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - España
I samsvar med europeisk direktiv.	CE
Teknisk standard + utgivelsesår.	EN 795:2012; CEN/TS 16415:2013
Minimum styrke i kN	kN 15
Vekt brukt til testing	100 kg
Partinummer Produksjonsår	99999 001 Año Fab.2020
Les instruksjonene før produktet tas i bruk.	

INDUSTRIAS MURTRA SA Polígono Industrial Jordi Camp 08400 Granollers (Spania) tlf: + 34 93 846 72 00 faks.+ 34 93 846 59 56 www.murtra.com

<http://docs.murtra.com/industrial/dclconf/dclconf-SEC-LVHxx.pdf>



20-01-2021

IN-SEC-LVH-EN-01-NO